



A Koltó-Katalin-i AGAPE Alapítvány köszönetét fejezi ki a Communitas Alapítványnak a Pet fi-ünnepség megrendezéséhez nyújtott támogatásért.
Bencze Béla elnök

Family Friendly School

Kirándulás a Pet fi-tanyára

Amint azt már korábban is hírül adtuk, a nagybányai „Anghel Saligny” Kollégium, az Erdélyi Kárpát-Egyesület Gutin Osztyálynak közreműködésével 2010. április elsejétől átfogó projektet indított útjára, Family Friendly School elnevezéssel, melynek célkitűzése rávenni az iskolaelhagyástól különösen veszélyeztetett gimnáziumi, líceumi tanulókat arra, hogy folytassák tanulmányaikat.

A kezdeményezés különböző klubok létrehozásával vonzóbbá tették az iskolát a tanulók számára, bevonták a szülőköt az iskola életébe és emelték a tanulók képzési szintjét.

-folytatás a 11. oldalon-



Felavatták a koltói Liszt Ferenc mellszobrot

(BÚSz-tudósítás) Erdély első Liszt Ferenc szobrát avatták fel szombatán a koltói kastélykertben. Az esemény a hagyományos vasárnapi Pet fi-ünnepségen is visszaköszönt, a költőt idéző program és emlékműsor részeként. A szobor avatásán részt vevők a 200. évfordulójára született nagy magyar zeneszerzőt idéző emlékmű-állításra.

Csendes, inkább nyárutót, mint nyarat idéző időkben, népes helybéli, és a környékről valamint távolabbról (Magyarországról, Székelyföldről) érkezett közönség jelenlétében avatták fel Koltón Erdély első Liszt Ferenc mellszobrát. A családi hangulatú ünnepségen Csendes Lajos polgármester, dr. Jávorszky András államtitkár és Dinyés László szobrászművész köszöntötték az eseményt.

A polgármester beszédében azoknak üzent, akik „áskálósáikkal megakarták akadályozni, hogy a szoborállítás megvalósuljon”. Dr. Jávorszky András a szobor képében Koltóra érkező zeneszerzőt üdvözölte, Teleki és Liszt

barátsága kapcsán pedig a mecenatúra fontosságára hívta fel a figyelmet. Végül az alkotó hangsúlyozta: a legnagyobb csoda, hogy egy magyarországi közadakozás adta össze a bronzöntés árát. Mint a szobor talapzatán elhelyezett réztábla is tanúsítja, Gracza Lajos Liszt-kutató adományától a Duna Televízió reklámján át a dr. Szilágyi András orvos-zeneművész által szervezett jótékonyági hangversenyig és azokig a kislányokig, akik ezer forintot zsebpénzeiket adták össze, nagyon sokan hozzájárultak ahhoz, hogy a szobor megvalósuljon.

(Kép és szöveg: Dávid Lajos)

-folytatás a 7. oldalon-

Nagybányán idén is miénk lesz a tér!

Magyar programok népesítik be a régi városközpontot

Már csak néhány nap választ el az idei F tér Fesztiváltól. A nagybányai rendezvénysorozat rendhagyó módon idén nem a régi f térre, hanem a Klastromrétről indul. A kecskeméti lovasíjász hagyományteremtő bemutatóját parádés bevonulás követi a F térre: a résztvevők, vendégek és a közönség táltos dobosok kíséretében érkeznek a rendezvény helyszínére, s három napra jelképesen és a valóságban is elfoglalják a történelmi városközpontot. A jelszó: „Miénk itt a tér!”

Idén szeptember 16-18. között zajlik Nagybánya és a környékbeli magyar közösség egyik legfontosabb, legnagyobb rendezvénysorozata. A helyi civil szervezetek, ifjúsági és kulturális egyesületek közös színi rendezvénye ifjúsági fesztivalként dobantott 2006-ban. Azóta nyitottabbá és sokrétűbbé vált, s a helybeliek mellett a külföldön élőket is igyekszik megszólítani. A cél: hacsak pár napra is, egy közösségbe kovácsolni mindenkit, akinek Nagybánya fontos, aki Nagybányán él, vagy élt – és aki magyar.

A F tér Fesztiválra hatodik alkalommal kerül sor. A szervezőcsapat ezúttal is az igényes, kulturált szórakozás és szórakoztatás mellett kötelezte el magát; a gazdag és változatos programkínálat is ezt igazolja.

-folytatás a 7. oldalon-



F TÉR FESZTIVÁL 2011 - program

Péntek, szeptember 16.

18.00 óra: Égi Csodaszarvas Hagományteremtő Egyesület (Kecskemét) lovasíjász bemutatója a Klastromrétről a F térre

18.30 óra: Ünnepélyes bevonulás a Klastromrétről a F térre

Rendhagyó módon idén a Klastromrétről indul a F tér Fesztivál rendezvénysorozata. A lovasíjász bemutatót parádés bevonulás követi a F térre: a díszbe öltözött résztvevők, vendégek és Nagybánya közönsége, gyalog és lóháton, ünnepi dobos kíséretében, három napra jelképesen és valóságosan is elfoglalják a régi városközpontot. Hiszen, mint tudjuk, a jelszó: „Miénk itt a tér!”

19.00 óra: Zenél a Regél Fehér Táltos Hagományteremtő Dobcsapat (Magyarország)

19.00 óra: Jurtaállítás Tölgyesi Bélával (Gyergyószentmiklós)

19.30 óra: Megnyitó

19.40 óra: A Bányamanó története Felméri Péterrel

19.45 óra: A téren lévő attrakciók, állandó programok bemutatása, a tallerverseny és a karkötő díj ismertetése

Kézmeszes-sor várja ebben az évben is a F tér Fesztivál látogatóit. A város történelmi központjában számtalan értékes portéka kínálja magát, a Míves-sátorban különféle kézműveseket lehet kipróbálni. A programokba ezúttal is bekapcsolódnak a Nagybányán idén másodszor megszervezett Nemzetközi Fazekastalálkozó résztvevői, akik műves termékeikkel színesítik a rendezvényt!

19.50 óra: Az Erdélyi Magyar Jurta és a Míves-sátor bemutatása

19.55 óra: A pólótervezés verseny bemutatása

20.00 óra: Zoltán Béla nagybányai származású

festművész kiállítása a Lázár-ház kiállítótermében (M2), a színpad hátánál

A nagybányai származású Zoltán Béla a kortárs romániai képzőművészet egyik fontos szereplője. Nyugat-Európában is ismert festművész. Fotórealista ábrázolásmódjával a jelen művészeti irányzatoknak megfelelően alkot.

20.00 óra: Aranyosztály-vetélkedő I. - Óriási amerikai hetes

20.35 óra: „Egy húron pendülünk” - közös gitározás a nagyszínpadon

20.45 óra: Dalol a tér (flashmob)

21.00 óra: István, a király - rockopera (óriáskivitelezés)

Szörényi és Bródy remekműve a 80-as évektől hódít, mára a modern idők nemzeti operájává nőtt ki magát, az államalapítás és a nemzeti összetartozás jelképevé válva. Amit régen titokban hallgattunk, ma teljes díszében, felvételre élvezhetjük a téren.

22.30 óra: Buli a Vinkliben...

-folytatás a 3. oldalon-

Megnyílt az első BIOBOLT
Bukarest sugárút 2. sz. alatt

Bioland

- bio élelmiszerek
- diabetikus glutén- és laktózmentes termékek
- mosó- és tisztítószer
- kozmetikumok

A W&D Housetechnic

- Riasztótechnika
- Video megfigyel rendszerek
- Automatizálások
- Kommunikációs rendszerek

Tel.: 0744823354, 0740543604
e-mail: wd_housetechnics@yahoo.com
www.alarme-automatizari.ro

A hét mottója:

„Vezércsillagom az legyen, hogy Magyarország egykor büszkén mutathasson rám.” (Liszt Ferenc)



BOGDAN VOD

A kolozsvári és nagybányai székhely magánegyetemet a 2005. május 17-én kiadott 132. számú törvénnyel akkreditálták.

FELVÉTELI 2011
A BOGDAN VOD EGYETEMRE

„Biztos és életképes választás”

I. Egyetemi tanulmányok diplomavizsgával

SZAKOK

- Menedzsment
- Pénzügy és bank
- Könyvvitel és ügyviteli informatika
- Gazdasági informatika
- Jog
- Testnevelés és sport

II. Egyetemi mesterképzés

SZAKOK

- Üzletviteli menedzsment
- Humánmenedzsment
- Kereskedelmi és hiteltársaságok menedzsmentje
- Sportszervezetek menedzsmentje
- Egészségügyi szolgáltatások menedzsmentje
- Banki és biztosítási menedzsment
- Közhivatalok menedzsmentje
- Büntető jog
- Munkaügyi és közigazgatási bels és küls szabályozások

Beiratkozás 2011. július 29-ig és 2011. augusztus 1. - szeptember 30-ig.

Részletes tájékoztató véget a 2011-2012-es tanév felvételi módszereiről keressék fel az egyetem honlapját: <http://www.ubv.ro>, illetve érdeklődjenek az egyetem székhelyén: Nagybánya, Universității u., 23A, tel. 0262-215.530.

exoticgreen
uitzenden • detacheren

MUNKAJÁNLAT HOLLANDIÁBAN

Hamarosan Nagybányán!
Tel.: 0752.956.301
Web: www.exoticgreen.ro
Mail: info@exoticgreen.ro

Középfokú angolnyelv-ismeretet igénylünk
Szakmai gyakorlat mezőgazdaságban és logisztikában
Gépkocsi-vezetői jogosítvány előnynek számít

- munkajánlat különböző szakterületeken
- egyéves munkaszerződés
- szállítás és szállás
- román nyelvű útmutató

Ha jogod van a magyar állampolgárságra, jelentkezz!

VASILE GOLDI EGYETEM
(törvényesen akkreditált) NAGYBÁNYAI FIÓKJA
2011-2012-es beiskolázási terve

EGYETEMI OKTATÁS

- marketing – 3 év (nappali és távoktatás) • pszichológia – 3 év (távoktatás) • tartós vidékfejlesztési menedzsment – 3 év (nappali)
- könyvelés és ügyviteli informatika – 3 év (nappali és távoktatás) • tanító- és óvón képzés – 3 év (távoktatás) • turisztikai földrajz – 3 év (nappali)
- jog – 4 év (távoktatás).

EGYETEM ELŐTTI OKTATÁS

- általános egészségügyi asszisztens – 3 év
- közegészségügyi asszisztens – 3 év
- gyógyszerügyi asszisztens – 3 év
- idős gondozó asszisztens – 3 év
- röntgen egészségügyi asszisztens – 3 év
- táplálkozási és dietetikus asszisztens – 3 év
- helyi kommunikációs hálózati adminisztrátor – 2 év
- ügyvezető asszisztens – 2 év
- kozmetikus – 2 év
- elektroenergetikai technikus – 2 év
- városrendezési technikus – 2 év
- könyvtáros - középfokú – 2 év
- topográfus technikus – 9 hónap

SZAKMAI TOVÁBBKÉPZÉSI TANFOLYAM

- Projektmenedzser - 1 szemeszter. Beiratkozási feltétel: felsőfokú végzettség.
- Menedzserasszisztens - 1 szemeszter.
- Humán erőforrás felügyelő - 60 óra
- Közbeszerzési szakértő - 60 óra.
- Előkészítő könyvelés - 1 szemeszter.

A tanfolyamot a Nemzeti Felnőttképzési Tanács (CNFPA) akkreditálta és CDPARIS Rt-vel közösen közzé adják szervezik.
Tájékoztató: www.aris-project.ro, 0262/217450, 0744/786348

Az egyetemi oktatásra beiratkozhatnak líceumot végzettségű diákok anélkül.
Beiratkozási díj nincs, csak a tandíj első részletének befizetését kell bizonyítani. Felvétel az érettségi átlaga alapján. A tanulás időtartama alatt szociális és érdemstipendium kapható.
Az egyetemet a 240/2002-es törvény akkreditálta.
Tájékoztató az egyetem székhelyén, Nagybánya, Culturii u. 5. szám, II. emelet, 210-es szoba, tel. 0262-213302, 0744-786348, www.goldisbm.ro, www.uvvg.ro

F TÉR FESZTIVÁL 2011 - program

-folytatás az els oldalról-
Szombat, szeptember 17.

9.00 óra: Tértúra sepr nyélen és reggeli „torma”

10.00-18.00 óra: Népi játszóter gyermekeknek (Debreceni Produkciós kft. - Halásztelek)



A Fesztivál második napjának egyik legígéretesebb programja a régi korokat idéző Népi Játszóter. Lesz itt hordólovaglás, valamint karikadobó-, bikaszarvra-dobáló, patkódobó- és csigaverseny, megtudhatják mi áll a Toldi-er próba, a csirkepofozó, a kakaslövés, vagy a puli-futtató. Az ügyességi játékok sorában ki lehet próbálni a gólyalábát és a lépeget papucsokat, a játszó-asztalokon ördöglakatok, építő kockák várják az érdeklődőket. Akinek még ez sem lenne elég, felmászhat az óriás mérlegre, játszhat népi krikettet, kötelelet húzhat és zsákban futhat, s végül a fából készült és kézzel hajtott kosaras körhintában porgetheti magát, egészen a csillagokig...

11.00-18.00 óra: Eladások, programok, bemutatók az smagyar Jurtánál

Hogyan készül a kerek-ház? Ismerkedés smagyar viseletekkel, fegyverzetekkel. Íjászat, lándzsavetés, ostorcsattogtatás. Rézdomborítás, kötélverés, ostorfonás.

11.00-17.00 óra: Kézműves Szombat a „Míves sátor”-ban

11.30 óra: Óriássakk - az önkéntesek vetélkedje

12.00 óra: Gazdát keresünk - a Nagybányai Állatvéd Egyesület gazdakeresési akciója kiskutyáknak

13.00 óra: Aranyosztály-vetélkedés II. - Magyar virtus

14.00 óra: Bányavirág születik - „Ki mit tud?” alsó tagozaton tanuló (I-IV. osztályos) diákok számára

A Fesztivál második napján az alsó tagozatos kisdíjak tehetségkutató vetélkedés

d jét élvezhetjük. A „Ki mit tud?”-on egyéni, páros és csoportos produkciókat láthatunk, hallhatunk több kategóriában.

15.30 óra: Aranyosztály-vetélkedés III. - Hóóórukk-puff

16.30 óra: Fussunk együtt a Zöld Nagybányáért! - közös kocogás minden korosztálynak - zöld póló, vagy felső kötelez! Gyülekezz a Barbarosa terasz el tt.

17.00 óra: A F tér Fája - faültetés a téren

18.00 óra: „Zölden szépek” - V-XII. osztályos diákok szépségversenye

A nagybányai diákok bemutatják ruhatervezés készségüket. A verseny témája a zöld szín, azaz minden ruhadarab, kiegészítő bármilyen anyagból készül, de végül színe zöld lesz...

18.00 óra: Volna kedvem volna. Bertóti Johanna és Moldován Blanka koncertje a Fekete Sas (M1) udvarán

Bertóti Johanna és Moldován Blanka két évvel ezelőtt a F tér Fesztiválos fellépése után most újból együtt énekel a nagybányai közönségnek. Ezúttal olyan XX. századi, illetve kortárs költők verseit szólaltatják meg gitárkísérettel, amelyek vágyainkról, álmainkról, kívánságainkról szólnak.

18.00-21.00 óra: „1000 magyar ház” a Míves-sátorban: vetített képek Nagybánya és Erdély legszebb épületeiről

Az idei F tér Fesztivál keretében, az európai Kulturális Örökség Napjai (European Heritage Day) rendezvénysorozathoz kapcsolódva, Nagybánya és Erdély legszebb épületei - kastélyok, templomok, várak, udvarházak -, falvak és városok elevenednek meg vetített képekben, válogatott fényképfelvételeken.

18.00 óra: Számszóra cserkészmozdorra - bárkinél V. osztály felett.

Gyülekezz 17.45-kor a F tér Fájánál.

19.00 óra: Három ufó? Nem semmi... - Felméri Péter és Tóth Szabolcs humoristák könyvbemutatója

19.30 óra: Rádiókabaré 6 - a Lendvay Márton Színjátszó Kör el adása

„Az els F tér Fesztivál alkalmából kezdünk el azon agyalni, hogy mivel is kellene elrukkolni. Egyet tudunk biztosan: semmi olyasmit nem szeretnénk, amit eddig látott, vagy ezután láthat a nagyérdem. Akkor jött az ötlet: legyen Rádiókabaré. Hogy miért Rádiókabaré? Mert az összeállítást, híreket, jeleneteket felolvassuk és nem betanuljuk, ellentétben színházi eladásainkkal...”

20.15 óra: Táncol a tér (a F tér Fesztivál önkénteseinek meglepetése)

21.00 óra: Beatrice koncert (Budapest)

1969-ben, a beat-korszak korszakában öt lány kezdett zenekarosdítani egy zugló pincében. Az érettségi el tt álló lányok a Beatles mintájára olyan nevet kerestek, ami tartalmazza a „beat” szót, és mégis utal arra, hogy lánybanda-

ról van szó. Így született meg a Beatrice. Igazán sikeresek akkor lettek, amikor megjelent az els férfi az életükben: Nagy Feró. 10 év késéssel megjelenik a zenekar els nagylemeze. 1990-ben megjelenik a Gyermekkorunk Lexebb Dalai című album. 1991-ben is sikeres évet zárt a Beatrice. Megjelent az „Utálok az egész XX. századot” című nagylemez, ami 38 héten át vezeti a toplistát. Ebben az évben több videoklipp is készül (Pancsoló Kislány, Zakatol a vonat, 8 óra munka). 2010. januárjában Nagy Feró átszervezi a Beatricét: „Az én terveimhez ez a zenekar, és ez a hozzáállás kevés!” Az új felállás: Nagy Feró (ének), Laczik Fecó (basszusgitár), Nagy Hunor Attila (dob), Magasvári Viktor (gitár).

22.30 óra: Buli a Vinkliben... Vasárnap, szeptember 18.

09.00 óra: Tértúra sepr nyélen és reggeli „torma”

10.00 óra: Babafuttatás - Babóca Klubdélel tt

11.00 óra: Barni Nagybányán - találkozó Zágoni Balázs kolozsvári íróval és f h sével.



Berlin után Nagybányán is köszöntjük Zágoni Balázs író és meséíró f h sét, Barnit. A Zágoni család minden napjaiból merített és az írói képzelet által kiszínezett történetek nagy népszerűségnek örvendenek a gyermekek és szüleik körében. A f h s család els szülött fia, aki rendkívüli kalandokba keveredik otthon és utazásai során. Találkozz egy igazi, élmeséssel - aki akár te is lehetnél...

11.00-17.00 óra: Koinónia könyvvásár
A Koinónia Kiadó 1993-ban alakult. Figyelmét kezdetben a református keresztény hagyományra és a kommunista diktatúrában szenvedő visszaemlékezéseire összpontosította, ma a kortárs szépirodalom,

Miénk itt a tér!



és a gyermekeknek szóló igényes kiadványok megjelentetését is fontosnak tartja.

11.00-15.00 óra: Séta póniháton

11.00-18.00 óra: Eladások, programok, bemutatók az smagyar Jurtánál

11.00-17.00 óra: Kézműves Vasárnap a Míves-sátorban

11.30 óra: Meztőlbas park

12.00 óra: Gazdát keresünk - a Nagybányai Állatvéd Egyesület gazdakeresési akciója kiskutyáknak

12.00 óra: Térzene fúvószenekarral

12.30-13.00 óra: Tér-öttusa - sportvetélkedés V-XII. osztályosoknak

13.00 óra: Rovás-dominó - vetélkedés I-IV. osztályosoknak

13.00 órától: Vasárnapi gulyás

15.00 óra: Vallásos félóra - ökumenikus üzenetek

15.30 óra: A veresvízi Krisztus Király Plébániatemplom ifjúsági kórusának el adása

15.50 óra: A nagybányai magyar baptista gyülekezet m sora

16.15 óra: A Schola Rivulina római katolikus ifjúsági kórus koncertje

17.00 óra: „A vers összeköt” - közös versmondás a Fesztivál résztvevivel

Közös versmondásra hívjuk a város valamennyi lakóját, mindenkit, aki szereti a verset, az újszerű dolgokat! Próbáljuk ki milyen élményt jelent, ha több százan együtt mondunk verset, mondjuk ki a gondolatokat, érzéseket, amelyeket a költő oly szépen, képből, rímbe és ritmusban megfogalmazott.

17.15 óra: Bánya-Vidék Néptánctalálkozó - Közreműködnek nagybányai, koltói, domokosi tánczások, hagyományörzők. Muzsikál a Gesztenyefa!

18.15 óra: Képből vagyunk! - óriás-csoportkép a F tér Fesztivál 2011. résztvevivel

Megismételjük a tavalyi sikeres próbálkozást. Ha fontosnak tartod, hogy ilyen módon is megmutassuk a világnak: vagyunk magyarok Nagybányán, légy családoddal együtt vasárnap délután a régi központban, a nagyszínpad el tt. És ne feledd: Miénk itt a tér!

18.30 óra: Záróbuli a B-Morph együttesrel (Nagybánya)

Lelkes nagybányai fiatalok pop-rock koncertje. Az együttes tagjai: Iegher Szilvia - ének, Kis Edina - basszusgitár, Cimpoies Alex - szólógitár, Porgánczki Ádám - szintetizátor, Varga Lóránd - dob, Rusznyák Lóránd - hangmérnök, effektfelelős, képviselő.

19.20 óra: Díjátadás



Továbbra is lehet iratkozni magyar óvoda- és napközi csoportokba

Az „Iskoláinkért, Gyermekünkért Egyesület” felkéri a kedves szülőket, nagyszülőket, amennyiben óvodába, napközibe szeretnék iratni gyermeküket a 2011-2012-es tanévre, tegyék ezt meg minél hamarabb.

Nagybányai magyar tannyelvű óvoda- és napközicsoportok

20-as sz. Óvoda, B-dul Bucure ti 20. (az Eurohotellel szemben), óvón : *Vári Renáta Melinda*, tel: 0741-330801

26-os sz. Óvoda, str. Victoriei 110., óvón : *Barcs Éva*, tel: 0722-879657

12-es sz. Óvoda, str. Industrii 1. (Zazarpart, óváros), óvón /igazgatón : *Ignát Etelka*, tel: 0742-027848

Eminescu Napközi, str. Cri an (Magyar utca) 15., óvón : *Görög Ágnes*, tel: 0724-865299

Step by Step Napközi, str. V. Babe 2. (a volt Cio-

can utca végén), óvón : *Polcz Katalin*, tel: 0747-153498
Lehet segítség van két csoport létrehozására is. A napközi új, EU-normáknak megfelelő épület-származással b vüül!

8-as sz. Napközi, str. Horea (Postaréti utca), óvón : *Szabó Melinda*, tel: 0735-501201

Otilia Cazimir Napközi, str. Banatului (Hatvan negyed), óvón : *Almási Lilla*, tel: 0741-200977

30-as sz. Napközi, str. Victoriei 110., óvón : *Tunyogi Imola*, tel: 0755-202175

Új óvodás csoport létesül a 15-ös iskolában m köd óvodában (Állomás negyed, Jupiter utca), iratkozás az iskola titkárságán.

Ha bármilyen nehézséget, esetleg elutasítást tapasztalnak a beiratkozás során, jelezzék telefonon: 0745-363441. (Iskoláinkért, Gyermekünkért Egyesület)

Csángóföld (3.)

A Nagybányai „Teleki Blanka” Nyugdíjas Egyesület tagjai ismét résztvehettek az immár hagyományossá váló (Torockó, Kalotaszeg, Szilágyság, Partium) honismereti utazáson. Erre már hónapokkal ezelőtt nagy izgalommal készült mindenki, hisz az utazás sok érdekes látnivalóval párosul, látni és megélni ezt a sok történelmi hely nyújtotta szépséget nagyon nagy élmény, gyönyörűség és ugyanakkor felemelő érzést kelt, hisz seink, eldeink ránk hagyott örökségének megtekintésével párosul.

III. A moldvai csángók földjén

Moldvai csángó földre eljutni nem kis dolog, bizony tölünk nagyon messze esik. Már egy éve készültünk erre a látogatásra, hisz annyit hallottunk, láttunk a *Duna Televízió*ban róla, s most vágyunkat teljesíthettük. Hát ez bizony nagy eseménynek tnt szemünkben. A vágyból tett lett, s utunk harmadik napján e vidékre folytattuk honismereti utazásunkat.

Nagyon vártuk az ottani világ megismerését, az ott él csángó magyarokkal való találkozást, hallgatni izes beszédjüket, énekeiket, legendáikat, megtagadni csodálatos népviseletüket, alkalomadtán valamilyen emléket is vásárolni tölük.

Hát bizony mondom: mindenb l résztünk. Nem érkezünk sehova türes kézzel. Négy olyan helyet választottunk látogatásunk helyéül, ahol magyar oktatás is folyik délután, iskolán kívül. Sem magyar nyelv misede, sem állami magyar nyelv tanítás csángóföldön nem létezik. Az iskolán kívüli oktatás megvalósítása a *Szeret-Klézse* és a *Csángó Magyarok Alapítvány* épületeiben történik *Magyar Ház* vagy *Gyermekek Háza* név alatt.

A klubunk ide látogató csoportja, de mások is adakoztak, s mind a négy helyen ajándék csomagot adtunk át: Klézsen, Magyarfaluban, Lábnyikon és Pusztinán. Ezek a csomagok szépirodalmi és didaktikai célú könyveket, rajzfüzeteket, kifestőket, mondókás könyveket, írópapírt, ceruzákat, golyóstollakat, színezket, radírgumit, hegyeztet, filctollalat, labdákat, na meg édességet tartalmaztak. Mindenhol nagy örömmel fogadták, mi meg boldogok voltunk, hogy örömet szerezhetünk nekik.

Gyimesbükkb l Com ne ti-en és Bákón keresztül jutottunk el a moldvai csángók vidékére. k is éppen olyan testvéreink, mint a más vidékeken él magyarok. A sors annak idején ezt a föl-

det szánta nekik, k ezt szeretik, tisztelik, s azt szeretnék, ha ket is szeretnék, tisztelnék meg rizve si magyar nyelvüket, szokásaikat, hagyományait. Ma a küzdelem a magyar nyelv oktatásért és a magyar nyelv misedésért folyik. A hatóság és az ottani katolikus román nyelv papság nem erre törekszik, szeretné ket beleolvasztani a többségi nemzetbe, nyelvüket, sajátos srégi magyar kultúrájukat elvenni tölük.

Nagy-nagy tisztelet azoknak, akik egész életüket ennek a nemes célnak áldozzák, hogy az asszimilálástól csángómagyar népküket megóvják, akik bátorító magatartásukkal élenjárnak. Nyelvüket, népi hagyományait, történelmi múltjukat senki és semmi hatalom nem veheti el tölük.

Sajnos ezek a híth római katolikus emberek nem imádkozhatnak magyarul, Isten szent igéjét nem hallhatják anyanyelvükön már évtizedek óta. Ez nagy szomorúság számukra, egyel re ellene semmit sem tehetnek, csak annyit, hogy a rádióban és a *Duna Televízió*ban meghallgatják a katolikus istentiszteleteket magyarul, s a csíksomlyói pünkösdi búcsún csángó istentiszteletet tartanak számukra.

Nagyon érdekes, hogy azért senki nem panaszkodott nekünk ez irányban, de általában semmiért, pedig b ven lenne miért.

A moldvai csángók seinek egy része még a honfoglalás idején maradt le ezen a vidéken, hisz szállásterületük majdnem egybeesik az egykori Etelközszel, így k lennének a „leg sibb magyarok”. Másokat a XII. sz. körül telepítettek Moldvába a magyar királyok határvéd feladattal. Vannak olyan falvak, amelyeket a Mádéfalvi veszedelemkor ide menekült székelyek alapítottak.

Egy biztos, jelenleg a megmaradásukért folyó harc nagyon kiélez dött, a nyelv meg rzése a kulcskérdés. Ezt i-

Petrás Incze János plébános emléktáblája



gyekszik segíteni a jelenlegi magyar kormány, magyar politika.

Utunk első állomása Klézse volt, az odavezető utat Bákóból nagyon nehezen találtuk meg, egyetlen útjel tábla sincs kitéve, térkép alapján tájékozód-tunk.

Klézse a déli csángók központja, az egyik legfontosabb csángó-település. Lakosának 99 %-a magyar. A *Szeret-Klézse Alapítvány* jóvoltából, amelynek létrehozója *Duma István András*, csángó költő és néprajzkutató, intenzíven folyik a magyar nyelv oktatás a falu szélén található *Magyar Ház*ban. Itt látható a *Petrás Incze János Tájszoba*, kis mini csángó múzeum. Itt betekintést nyertünk a csángó kultúrába, nagyon szép csángó viseletek és használati tárgyak gazdagítják a múzeumot. *Petrás Incze János* Klézsen volt lelkész, nagyon sokat tett a csángó magyarokért - tudtuk meg a minket fogadó *Duma Dániel* t.

Klézse után Magyarfalú felé vettük az útirányt, bizony volt mit utazzunk oda, sajnos a fő útvonalból teljesen kies hely a Szereten túl. A *Gyermekek Háza* a magyar oktatás helye, itt is áadtuk ajándékcsoomagunkat, az éppen ott tartózkodó leánykák énekléssel és csángó táncok bemutatásával köszönték meg szerény adományunkat. Jól éreztük közöttük magunkat, nagyon örvendtünk, hogy ide is eljutottunk.

Lábnyikra már nem jutottunk el, e-lég kés délutánra járt, minket vacsorával és szállással Pusztinán vártak. Így ajándékcsoomagunkat ott hagytuk, megkérve a két tanító nént, hogy juttassák el k a lábnyiki gyerekeknek, s szíves üdvözlőnként is.

A pusztinaiak nagy-nagy szeretettel fogadtak a *Magyar Ház*ban, ahol végre találkozhattunk *Nyisztor Ilona* csángó népdalénekesssel, aki civilben óvón Onestien, s akivel már hónapok óta telefonon tartottam a kapcsolatot. szervezte meg az ottani tartózkodásunkat.

Ilona csodálatos teremtés, egy gyönyörű m sorral kedveskedett nekünk: leánykák, asszonyok és is énekelt, csángó anekdotákat mondtak, amelyeken jól neveltünk. A végén együtt énekeltek a *Himnusz*t és a *Székely himnusz*t.

A társaság egy része a *Magyar Ház*ban, más része családoknál volt elszállásolva, így betekintést nyertünk azok életébe, a beszélgetések során közelebb kerültünk egymáshoz.

Csodálatos érzés volt Pusztina utcáján sétálni, a portákon betekinteni, az embereknek köszönetni. Mintha a „hetedik mennyországban” lettünk volna - úgy éreztük. Alig akartam hinni, hogy amit addig könyvekben és a *Duna Televízió*ban láttam, most itt van el ttem, ezekkel az emberekkel beszélhetek, kezelt foghatok velük, megölelhetem ket. Nemcsak én voltam így, minden klub-

társam err l beszélt.

Hálával tartozunk a jó Istennek, hogy megsegített bennünket és sok-sok élménnyel gyarapodhattunk. A résztvevők tovább adhatják ezeket az élményeket, mesélhetnek róluk hozzátartozóiknak, ismer seiknek, s biztathatnak másokat is, hogy ne sajnálják pénzüket és idejüket, ha tehetik, látogassanak el ezekre a gyönyörű helyekre. Mi nem bántuk meg!

Negyedik nap reggelén Vatra-Dorna irányába indultunk a Beszerce völgyén lefelé, utolsó el tti megállóhelyünk a festői szépség Békási-vízgyjt volt, délben Vatra-Dorna f terében gyönyörködtünk, majd a Prislop-hágón keresztül Borsa, Sziget városát érintve leereszkedtünk Felső bányára, s onnan irány Nagybánya.

Csodálatos volt, csak annyit mondhatok!

De azért még annyit, hogy a moldvai csángók helyszínén járva tapasztaltuk, és megfogalmazódik a kérdés: hogy lehetséges az, 2011-ben, hogy vannak állampolgárok az EU-ban, akik vallásukat nem gyakorolhatják anyanyelvükön, sem magyar nyelv iskolai oktatásban nem részesülhetnek, csak fakultatív magyar órákon tanulnak, már, akik vállalták. Aztán a több mint 700 házú Pusztinában egy m2 aszfalt sincs, a két bekötő út köves, poros. A települést csak térkép alapján lehet elérni, helység irányjelző tábla hiányában. Ez is nagyon elgondolkodtató!

Romok Márta,
a honismereti utazás egyik szervezője (a másik a férje volt)

Erdély első Liszt-szobrát avatták Koltón

Ismét szeptember van, ismét szorgoskodni kell. A hónap első hétvégéje minden évben a Pet fi ünnepség időpontja, ennek előkészületeit pedig nem a leeresztésre való felkészülés, hanem a falubeliek munkája jelenti. A vendégek fogadásának és elszállásolásának megszervezése, dísznövágás, park és múzeumentarítás, a falu szépítése. Az idei esemény méginkább okot adott a készülődésre. Teleki Sándor és Liszt Ferenc életreszóló barátságának tiszteletére szobrot avattak a koltói parkban. A szobor terve már az év elején felmerült, mivel az idei év a zeneszerző születésének kétszázadik évfordulója, úgynevezett „Liszt év”.

A következő nap, vasárnap, már a hagyományos Pet fi ünnepség volt.

A www.koltobarat.tk honlapon igyekszem tudósítani, és képpel, valamint videóval szolgálni a szobor leleplezéséről.

Üdvözléssel: Téglás Endre, koltói szélhajhász



MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiaimare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszervezési rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél hővezető csatlakozók, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatokhoz.
- Tipizált polietilén gázvezetékek - RISER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozók, 10-200 köbméter közötti szabályozótartományval
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- PAKOIT típusú, földgázzal működő, vírröns és fűtési sugárzó hőszabályozók.

Multikulturális tábor Szaploncán: egység a sokféleségben

Mi sem természetesebb Máramaroszigeten, mint egy multikulturális tábor, melynek résztvevői román, magyar és ukrán fiatalok, egy tábor, ahol a fiatalok kölcsönösen megtanulják egymás népdalait, néptáncát, majd megkóstolják sajátos ételeiket, és nem utolsósorban elsajátítják a helyi kézműves mesterségeket.

Egy hasonló tábort kezdeményezett a Szigeti Magyar Ifjúsági Szervezet - Asociația Tinerilor Maghiari Sigheteni (SZMISZ), a magyarországi „Bethlen Gábor” Alapítvány támogatásával, és együttműködve az Erdély Magyar Nemzeti Tanács máramarosi kiemeltetésével, a D.E.I.S. nagybányai szervezettel és a Repedea-i kultúrházzal. Végül augusztus 26-28. között sikerült megszervezni a tábort. A felsorolt programon kívül a repedea, koltói, nagybányai és



máramaroszigeti fiatalok betekintést nyertek a máramarosi többnemzetiség történelmébe, amit Ioan J. Popescu mutatott be. A fiatalok megtanultak agyagedényt festeni, jellegzetes etnikai szimbólumokkal, mindenki bemutatta a saját népviseletét és jelmezeit (jelmezek Erdély vidék térségéből, díszmagyar, huul és jellegzetes szaploncai népviselet), majd nevezetes turisztikai látványokat látogattak meg. Ezek után a résztvevők egy pólófestés versenyen vettek részt, majd ezeket a kifestett pólókat viselték is az esti bulin. Röviddel ezután eljött a tábor zárása, ahol mi más készülhetett volna, mint egy hatalmas adag bogrács-gulyás és hal, amit a vendéglátónk, Ioan Turda nyugdíjas határrendőr saját receptje alapján készített el.



Meghívó

Nagy örömmel értesítjük és hívjuk meg Önt a 2011. szeptember 24-én, a nagybányai Krisztus Király templomban sorra kerülő

VII. Nagybányai HÁLÓ Találkozóra.

Ez alkalommal előadóink és vendégünk lesz: Horváth László (keresztény szociális szakember). A találkozó témája: Mindenki másképp csinálja. Részvételi díj: 10 RON. Jelentkezési határidő: 2011. szeptember 18. Felszólítunk és további információk: Uglár Sándor (tel.: 0362-804906, mobil: 0746-014930, e-mail: nagyb.2004@freemail.hu), Fenyák Ágota (tel.: 0262-275228, mobil: 0733-757430).

A Háló-mozgalom örömmel vállalja a Kárpát-medencei magyar közösségek hitbéli erősítését szolgáló kapcsolatainak építését.

Uglár Sándor, a nagybányai HÁLÓ-mozgalom főbogozója

Szeptember

Az év kezdete a tanévkezdést is jelenti. Fontos és maradandó esemény ez a kisgyermek életében, hiszen első találkozásukat jelenti a munka világával. Ekkor érzi a gyermek, hogy ezután küzdenie, versenyeznie, eredményt elérnie kell, és mindezek fejében még minősítés is van. Ezért történik az, hogy a zseni gyermekkorban szerzett ismeretek oly mély, kitörölhetetlen nyomot hagynak az emlékezés tárházában, melyek életünk végéig végigkísérnek. Nem véletlenül jelenik meg nagy íróink munkái között ennek a kornak az emlékhalmaza, elég csak Móricz Rektor bácsijára, Móra Ferenc Szeptemberi emlékére, vagy akár Mikszáth Tavaszi rügyeire gondolunk. Ezeket az írásokat olvasva végigvonul lelki szemünk előtt a hajdani iskolakör, akár a hetven évvel ezelőtt, amikor palatáblás háttérben cipeltük az elkövetkez tudásosságot. És az emlékezések sora egyben azt is kivetíti, hogy valaha így kezdődött a tanulmányi életünk, amikor a palatáblás háttérben cipeltük az elkövetkez tudásosságot. És az emlékezések sora egyben azt is kivetíti, hogy valaha így kezdődött a tanulmányi életünk, amikor a palatáblás háttérben cipeltük az elkövetkez tudásosságot.

Ezen gondolatok különösképpen jelennek meg minden szeptember elsőjén azon dolgozóknak, oktatóknak, nevelőknek is, akik az iskolák kiszolgálói. Különös szorongással pedig azokban, akik magyar iskoláink, osztályaink kiszolgálói. A folytonos csökkenést mu-

tató tendencia bár elkésé, mégis küzdelemre biztat. Kell a magyar iskola, mert egyedül ez biztosítja a nemzet megmaradásának. Ahol magyar iskola van, ott él a nemzet, él a nemzettudat. Megszűnik az iskola, vele együtt kihal az ott élő nemzet kicsiny sejtjei része is. Amint egy faluban megszűnik az iskola, ideig-óráig még létezik a templom, aztán annak hívei is kiöregednek, örök nyughelyükre költöznek, és ott marad az üres templom. Útközben, falvakon áthaladva mind gyakoribb látvány a pusztuló, sokszor már emlék jellegű maradt templom, melyet a természet eróziója porlasztanak.

Hatvanhárom éve, azaz 1948-ban volt országunkban az iskolareform, melynek célja az általános műveltség elterjesztése volt, és melynek eredményeképpen a legkisebb helységeken is iskolák jöhettek létre. Közöttük számos magyar iskola is, olyan parányi településeken, mint például Gereblye, Miszbánya, Borsabánya. Ma többnyire ezek az iskolák is a történelemből tűntek el, sok esetben nem a hatalom túlkapása, hanem a szülői nemtörődomség és rosszindulat következményeképpen. Mert elfogadták azt a tévhitet, hogy a gyermek csak akkor érvényesülhet és lehet sikerkarrierje, ha román iskolába iratják. Aztán a gyermek egyszerűen otthon is csak románul hajlandó beszélni szüleiével, nem tanul meg magyarul olvasni, barátjaival csak románul beszél és elfelejti, hogy valaha magyar anyanyelvnek mutatták be mások előtt. Kolozsvári példa leng szemem előtt, amikor két nagymama a fateri padon ma-

gyarul beszél, miközben unokáik már csak románul válaszolnak vissza kérdéseikre.

Hát ezek elkerüléséért biztatunk minden szülőt, hogy ne tagadja meg gyermekét a magyar nyelv birtokában az anyanyelvét, adjon lehetőséget a magyar iskola jellemformálásának, és ugyanakkor hagyja, hogy gyermeke a magyar nyelv birtokában azt a gondolkodási módot sajátítsa el, mely a magyar nyelvvel együtt alakul ki. Bátor-

ran irassa gyermekét a magyar iskolába, mert ugyanakkor ezzel a nemzet fennmaradását is szavatolja. Kedves magyar szülő! Légy bátor, és merjed gyermekedet a nemzetednek nevelni, te pedig ne légy árulója annak a népcsoportnak, amelyik téged tagjának tekint.

Szeptember. Kezddik az iskola. A magyar iskolák is, és várják befogadó, védelmező szárnyaik alá gyermekeiket.

Kis Kornél Iván

Péter Károly jegyzete:

Az aranyásó

Nemrég az „Aranyásó Alaszkában” című sorozat teljesen meghódította az amerikai nézeteket: ma már nézettebb, mint valaha a Spartacus...

Amióta a legfrissebb aranyásó sorozat megkezdte, hogy a bányaprojektet márpedig meg kell valósítani, és pontunk, azóta nálunk is megjelent legalább két televíziós adás nézettsége. Megtudtuk, hogy a kitermelés elkezdéséhez a három bányában, már csak a környezetvédelmi engedély szükséges. A „kölcsönös” elnyomás elvére alapozva, az engedélyt magyarul fogják aláírni, ez olyan biztos, mint ahogy én most itt ülök, s írom a jegyzetemet. Ha csak nem leszünk szemtanúi meg egy lemondásnak...

Az is biztos, hogy közelednek a választások, hogy nehéz kilábalni a recesszióból, hogy a kormánypártok nem tudnak ellenállni a sok pénz kérésének, hogy az arany az egyetlen, amelybe érdemes befektetni, hogy a befektetők és a bankok is aranyba menekülnek a válság elhárítására.

Sokunk szerint azonban nem ez a megoldás, mert Románia ugyanolyan korrupt, rosszul igazgatott állam maradna, és a gazdaság sem lenne versenyképesebb az arany révén. Mi pedig, egyszer emberek úgy járnánk, mint a hajdani (1848-1855) kaliforniai aranybányászok: a több milliárd dollármnyi aranyból csak kevesek tettek szert igazi vagyona; nagyon sokan szegényebben tértek haza, mint ahogy elindultak.

A bányászatnak környezetkárosító hatása is van. Ezt annak jogán mondom, hogy fél évszázada Nagybányán élek és tudom: sokszor a jó levegő, az iható víz, és az ég tisztakék színe többet ér, mint egy falat kenyér vagy puliszka...

Szomszédolás

K szegremetén jártunk...

Múlt szombaton Széchenyi-ünnepségre voltunk hivatalosak, K szegremetére, ahol Erdély mind-egyedüli Széchenyi elnevezett iskolája található. A Sike Lajos újságíró által évente megrendezett esemény programjait idén egy kerekesebb évforduló, gróf Széchenyi István születésének 220. évfordulója tette még emlékezetesebbé. Az idei ünnepség mottója: „Tiszteld a múltat, hogy érthesd a jelent és munkálkodhass a jövőn.”

Az ünnepség, amelyen a díszvendégeken és a helybelieken kívül a környező települések is képviseltették magukat, a helyi református templomban vette kezdetét, a Sziszik József lelképásztor által celebrált ünnepi istentisztelettel. Ezt követően a „legnagyobb magyar” halála után alig egy évvel, 1861-ben emelt emlékoszlophoz vonultak az ünnepelők, ahol Sike Lajos újságíró-felkérésére Pataki Csaba



alprefektus felolvasta Kelemen Hunor RMDSZ-elnök üdvözlő sorait, majd beszédet mondott Fodor Tamás kolozsvári konzul, Rubovszky András, a budapesti Széchenyi Társaság főtitkára, Erdei D. István parlamenti képviselő és Fazekas Sándor, az Országos Széchenyi Kör képviselője. A gyerekek kultúrműsorral tiszteltek a jeles személyiség emlékéért, ezt követte a koszorúzási ünnepség.

Az idei ünnepi megemlékezés jegyében zajló események sora kulturális műsorral folytatódott, melyen felléptek a szatmárnémeti Bartók Béla Együttes, valamint az avas-újvárosi Bokréta Táncszótagjai. Ezen kívül dalversenyt is szerveztek a gyerekek számára, és tüzijátékkal, illetve utcai bállal is megörvendeztették az idejüket Széchenyi-ünnepségen résztvevőket. (tamási)

HUMOR-ZSÁK

Egy részeg megy végig a parkolón és minden autót tetejét megütögeti. Odamegy a parkoló r:
 - Mit csinál, ember?
 - Kerese a kocsimat...
 - És mit segít az, hogy végigtapogatja a kocsi tetejét?
 - Az én kocsimnak kék villogó és sziréna van a tetején...



Kovács apróhirdetést olvas az újságban: „Eladó egy kis hétvégi ház, nagy kerttel”. Elmegy a helyszínre, majd elképedve mondja a tulajdonosnak:
 - A ház még csak megfelelné, de a kert? Ez önnek nagy? Hiszen nem több, mint háromszor három méter.

- Ez igaz uram, de nézze meg milyen magas!

- Nem értem, Bálint úr, miért maga f z mindig, és nem a felesége? Vagy ez a hobbija?
 - Dehogya is a hobbi. Egyszer önvédelem.

Golfpálya öltözében egy fickó gyönyörködik egy golfabdában.

- Új? - kérdezi a haverja.

- El tudod képzelni, hogy ez a világ legjobb golfabdája?

- Miért?

- Nem lehet elveszíteni. Beütöd a s r be, fütüül.

Erd be ütöd, sipol. A vízen úszik, sötétben foszforoszkal...

- És hol szerezted?

- Találtam.

Két hajótörött evickél a tutajon. Az egyik egy folyóban ordít:

- Segítség! Segítség!

A társa rászól:

- Ne csapj ilyen rettenetes ricsajt! Elfelejtetted, hogy a Csendes-óceánon vagyunk?



A fogadáson gyönyör ruhában jelenik meg a neves író felesége.

- De hiszen ez egy költemény! - dicséri a ruhát az egyik vendég.

Megszólal az anyagiasságáról is jól ismert férj:

- Nem, egy beszámoló, azon kívül tíz novella!

A rend r letartóztat két részeg skótot, és beviszi ket az rszobára.

- És hol van a harmadik személy? - kérdezi a jár rt l értetlenül az ügyeletes tiszt.

- Milyen harmadik?

- Hát aki ezeknek fizetett.

A futballista fiát megbuktatják harmadikban, de az mégis boldogan meséli apjának:

- Apa, képzelj, a szerz désemet a harmadik osztállyal egy évvel meghosszabították...

Hadgyakorlaton az rmester azt a parancsot adja, hogy mindenki ássa be magát. A kiskatona nekiáll, és iszonyú mély gödröt ás.

- Túlságosan mély az a gödör - mondja ellen rzés közben az rmester. - Abból nem látod majd az ellenséget!

- Hát nem is nagyon vagyok kíváncsi rájuk!

- Mondja, doki, ön tud fájdalommentesen fogat húzni?

- Nem mindig, tegnap például megrándult a csuklóm, és még most is sajog...



Egy fickó megy be a gyógyszerárba, és megkérdezi a gyógyszerárost:

- Kérem, tudna nekem adni valamit csuklás ellen?

A gyógyszeráros áthajol a pult fölé, jól hátba vágja a fickót, majd megkérdezi:

- Na, használt?

- Nem tudom, mindjárt kimegyek a parkolóba a feleségemhez, és megkérdezem.

A nászút után hazaérkez fiatal pár els éjszakája után az újdonsült férj kimegy a konyhába, reggelit készít a feleségének, majd beviszi neki az ágyba. A feleség teljesen meghatódik. Miután megette, a férj megkérdezi:

- Na, ízlett a reggeli?

- Ó igen, drágám - feleli olvadozva a feleség.

- Na, akkor holnapról így kérem a reggelimet!

Bemegy egy meztelen n a presszóba, és rendel egy kávét. A pincér megáll mellette, és mozdulatlanul bámulja.

- Na mi van? - csattan fel a n . - Mit bámul? Nem látott még meztelen n t?

- Dehogya nem láttam! Csak arra vagyok kíváncsi, hogy fog fizetni?

- Mi ez, ami a kunyhónk el tt üvölt? - kérdezi az asszonyka, s remegve bújjik a párjához.

- Aligha nem egy nádi farkas - szól a férj.

- De hiszen erre fele nincs is nád!

- Azért üvölt.

Egy középkorú házaspárnak két nagyon szép kis-



lánya van, de összehoznak még egy kisiút is. A férj örömmel siet a szülészetre, hogy fiát megcsodálja, azonban a n vérkéek egy rendkívül csúnya gyerekhez vezetik. A férj el sem akarja hinni, és rögtön megy a feleségéhez:

- Nézd ezt a két szépséges leányt, akiket nemzetem! Nem tudom elhinni, hogy ennek a csúfságnak én vagyok az apja!

Aztán egészen elkomorul az arca:

- Csak nem csaltál meg?

Mire a feleség mosolyogva:

- Nem. Most nem.

- Melyik a legszelídebb sportautó?

- ???

- A Jámborghini.

A gazdag, többszörösen is megözvegyült asszony kezét kéri a szomszéd.

- Igazán kérem, jöjjön hozzám feleségül.

De az özvegy szabadkozik.

- Tudja, nekem már nincs bátorságom, hiszen tudja, négy férjemet tettem el!

- Jaj, ne legyen olyan kishit drága, egyszer már fordulhat a kocka, nemde?

Két rend r veszekszik, hogy melyikük fia a hülyébb:

- Biztos az én fiam a hülyébb!

- Nem, az enyém a hülyébb!

Végül fogadnak, elmennek egymáshoz és letesztezik egymás fiát:

- Hé, fiam, nézd már meg, nem vagyok-e ott a buszmegállóban!

A fiú lerohan, megnézi. Közben a másik rend r megszólal:

- Tényleg a te fiad a hülyébb, az ablakból is meg lehetett volna nézni.

- Hogy haladsz a házépítéssel? - kérdezi az egyik tolvaj a másiktól.

- Téglát már szereztem. Cementet, homokot és meszet is. De hogy k m veseket honnan lopok?

Japán gyerekek játszanak:

- Találd ki, mi van a tenyeremben? - kérdezi az egyik.

- Digitális kamera! - vágja rá a másik.

- Jó, jó, de hány darab?

- Mi lenne a Földön n k nélkül?

- Globális felmelegedés!



Felavatták a koltói Liszt Ferenc mellszobrot

folytatás az els oldalról

A m alkotás leleplezését és a koszorúzást követ en („Kitakartuk Liszt arcát, hogy nézzen körül ebben a koltói világban” – mondta találoán *Téglás Lajos* alpolgármester) a templomban *Felvégi Béla* el adásával és kis hangversennyel ért véget az aznapi program.

A szombati esemény a vasárnapi Pet fi-ünnepségen is visszaköszönt. Azokra, akik ellenezték a szoborállítást, *Béres István* parlamenti képvisel is utalt templomban elmondott beszédében (a helyi tanács 11 képvisel je közül egy személy szavazott a kezdeményezés ellen), a település lelkipásztora pedig az engedélyeztetés nehézségeir l beszélt.

– A közigazgatás malmai lassan – rölnek, a mai napig nem sikerült minden engedélyt beszerezni a szoborállításhoz. Reméljük, hogy az illetékesek a jó szándékot nézik és nem lesz gond abból, hogy az avatásra ennek ellenére sor

került – mondta *Varga Károly* esperes-lelkipásztor *Mátyás Gábor* zetevájai plébános délel tti igehirdetését követ en.

– Ez az els Liszt-szobor Erdélyben, ahogyan Pet fi és Júlia koltói szobra is az els volt annakidején az egész Kárpát-medencében. Köszönet jár ezért nem csak *Dinyés László* szobrászm –vésznek, de az els szobor alkotójának, *Pogány Gábor Ben nek*, valamint a szolnoki kezdeményez knek is. Remélhet en sikerül folytatni a megkezdett munkát és megvalósítani a kastélykertbe megálmodott szoborparkot, hogy ha majd fiaink a bibliai zoltár szavaival megkérdezik, „mire valók ezek a kövek?”, Pet fi, Teleki és Liszt képmása mellett Bem, Victor Hugo, Dumas és Garibaldi mellszobrai emlékeztessenek a válaszra, példamutató nagyainkra, történelmünkre bennünket – hangsúlyozta a lelkipásztor.

(Kép és szöveg: *Dávid Lajos*)

Idén is miénk lesz a tér!

folytatás az els oldalról

Lesznek fiataloknak, gyermekeknek szóló sportvetélked k, ügyességi- és csapatversenyek; lesz önkéntesek vetélked je, aranyosztály, közös gitározás, óriás sakk, számcsata, öttusa és rovásdominó.

Idén sem maradnak el a hagyományos programok: kézm ves vásár, mives-sátor, smagyar jurta, néptánc, lovasjászok és táltos dobosok el adása. Egy teljes napra egy a régi korokat idéz népi játszótér is a helyszínre költözik, ahol a hordólovaglástól a bikaszarrv-dobálásig, a Toldi er próbától a kosaras körhintáig számtalan izgalmas játékot kipróbálhatunk.

Láthatnak kézm veszeti kiállítást és hallhatnak Rádiókabarét, lesz közös versmondás és gitározás, valamint zenés-verses el adás a Fekete Sas udvarán, és térszene. A Míves-sátorba, amikor éppen nem kézm veskednek benne, „1000 magyar ház” költözik: az európai Kulturális Örökség Napjaihoz kapcsolódva vetített képekben elevenednek meg

Nagybánya és Erdély legszebb települései, épületei.

Lesznek könyvbemutatók, vasárnap pedig egyházi programok és ökumenikus istentisztelet. A környezetvédelmi akciók során elültetjük a F tér Fáját, lesz közös kocogás és zöld szépségversenyen méretnek meg a város legszebb fiataljai.

Természetesen a kocsmabulik, koncertek sem maradnak el: pénteken óriás kivetít n nézhetjük meg az István, a király c. rockopera csfksomlyói bemutatóját, szombat esti vendégünk pedig nem más, mint Nagy Feró és a híres Beatrice!

Mindezek mellett még sok más program és meglepetés várja mindazokat, akik e néhány nap alatt a fesztivál rendezvényeire, városunk történelmi központjába, a Régi F térre látogatnak, s akiket – az elmúlt évhez hasonlóan – a rendezvény harmadik napján óras csoportképben fogunk megörökíteni!

Ne feledjék, szeptember 16. és 18. között jó itthon maradni, jó lesz hazatérni! *A szervez k*

Zarándoklat Prágába

Id pont: 2011. október 3-7.

Október 4. - kedd: Ismerkedés a cseh f várossal. Megtekintjük a Vencel teret, Havas Boldogasszony templomát, Lucerna palotát, L portornyot, Vigadó, Óváros teret, Orlojt, Týn templomot, Husz szobrot, Szent Miklós templomát, az Óvárosi Városháza dísztermeit, rövid ízelít t a zsidónegyedb l. Délután egy söröz meglátogatása.

Október 5. - szerda: Autóbusszal fölme gyünk a Várdombra, a Strahovi kolostor fantasztikus panorámás teraszánál kezdjük a sétánkat, majd megtekintjük a Lorettó teret, Hradzsín teret, a Prágai várat, Szent Vítus székesegyházat, Királyi Palotát, Szent György templomot, Arany utcácskát, Kísoldalt, Győzedelmes Boldogasszony templomot és a Károly hidat. Délután hájókírándulás. Végighajózzunk a fest i,

14. sz.-i Ördögárok holtágon, ahol a 17. sz. nagyperjeli malom is látható.

Október 6. - csütörtök: Utazás Kutna Horába, látogatás a Szent Borbála templomban (Csehország második legnagyobb gótikus temploma); ismerkedés az ezüst útjával Európa egykori legjelent sebb ezüsbányájában; borzongás a sedleci osszárumban, majd a világhír Csontkópólnát tekintjük meg. Délután séta Hradec Kralove (Königgrätz) f terén, illetve szabadprogram, szemlélt dés, esetleg vásárlás.

Részvételi díj: 200 euró/f , el leg befizetése jelentkezéskor: 100 euró. Az ár tartalmazza: szállítás, szállás, 4 reggeli és 4 vacsora, idegen- és lelki vezetés. Jelentkezni lehet a Krisztus Király plébánián naponta 9-12 között. Telefon: 0362-806815, 0743287550.

Jelentkezési határid : 2011. szeptember 20.

TELEKI HÁZ
MAGYAR HÁZ
Hétf -péntek 14-20 óra között,
szombaton 11-20 óra között. Va-
sárnap zárva. Telefon: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.

* OLVASS NEKEM – Találkozunk minden második szerdán 16 órakor – legközelebb **szeptember 14-én!**

* GYÓGYTORNÁ – jöv kedden 17.45 órától is várjuk!

* KÖNYVEK A HÁZBAN:
– Nagybánya és környéke – 30 lej
– Tatárok, betyárok, bányarédek (Nagybánya környéki bányászmondák,

hiedelmek, legendák) – 35 lej
– Pataki János: Máramaros, ahol megállt az id – 70 lej
– A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség története – 15 lej
– Pataki János: Erdély – 75 lej
– Pataki János: Székelyföld, a legendák világa – 70 lej
– Réthy-Tóth: Nagybánya és Máramaros vidékének földtani, ásványtani, k olajipari kutatói, irodalma – 20 lej
– Pataki János: Székelyföld ízei – Szászföld, a várak világa – 70 lej
– A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség története – 15 lej
– Dudás Gyula fest m vész katalógusa – 35 lej...
... és más kiadványok!

Jöjjön velünk a Feketetői Vásárra!

A híres Feketetői Vásárt minden év októberének második hétvégéjén (idén október 7-9-én) rendezik meg Erdély nyugati részén, Csucsá mellett, K rősfeketetőn (román neve: Negreni), fest i környezetben. A vásár izgalmasabb, érdekesebb részében a vásárló kedvére kutathat régiségek – hímzések, varrottasok, festett cifra tárgyrok, kályhacseppek, népviseleti ruhadarabok, könyvek, szerszámok, festmények, bútorok, levi-

tézlett korok technikai vívmányai – után. A rendezvényt hajnalig tartó mulatozások teszik teljessé, esténként népzenei mulatnak a vásározők.

A vásárba október 8-án, szombaton kisbusz indul a Teleki Magyar Háztól. Az utazási költség menet-jövet 60 lej személyenként. Érdekl dni, jelentkezni lehet személyesen, vagy a Ház telefonszámain!



A VITAL RT számláinak kifizetési módozatai

A VITAL RT ezúton is tájékoztatja ügyfeleit arról, hogy miként fizethetik ki kényelmesen, gyorsan és egyszerű en a vízszámlákat. A saját pénztárfiókok mellett a VITAL RT partner bankok bevonásával is igyekszik kiterjeszteni a befizetési lehet ségeket.

A VITAL RT a saját pénztárak megtartása mellett döntött azért, hogy ilymódon vizsgálhassa a lakóegyekben él ügyfeleket, akik ehhez a befizetési módhoz vannak szokva. Ezekben a pénztárakban bankkártyával is lehet fizetni. Ugyanakkor, a modernizáció jegyében és az új technológiákkal lépést tartva a VITAL RT több bankkal is szerz dést kötött a számlák kifizetésének egyszer sítése érdekében.

Ilymódon, a vízszámlákat a következő bankfiókoknál is törleszteni lehet: **Transilvania, Romaneasca, Pireus Bank.** A fizetéshez kötelez módon a számlát is fel kell mutatni. Fontos információ, hogy ezért a szolgáltatásért a bankok nem számolnak külön illetéket. A bankon keresztül történ kifizetés minden olyan településen megoldható, ahol van bankfiók és ahol a VITAL RT a vízszolgáltató.

Amennyiben bankon keresztül fizetnek, kérjük, vegyék figyelembe, hogy általában 3-4 napra van szükség amíg a bank visszaigazolja a kifizetést a vízszolgáltatónak. Ha valaki elmaradt, vagy késétt a kifizetéssel, kérjük, jelezze telefonon is a fizetés megtörténtét illetékes irodánkban, a 0262-215-150, 0262-215151, 0262-215152 telefonszámokon (230-as bels szám), ellenkez esetben a VITAL RT fenntartja a jogot, hogy a fizetés elmaradása miatt bárkit lekapcsoljon a víz-hálózatról.

Emlékeztetjük Önöket pénztáraink címére és órarendjére:

A Vital RT pénztárai Nagybányán:

1. str. Gheorghe Sincal nr. 21
Hétf -péntek - 07.00-19.00

2. str. Granicerilor nr. 103
Hétf -péntek - 07.00-17.00

3. str. Hortensiei nr. 2
Hétf -péntek - 08.00-17.00

4. B-dul Traian nr. 20
Hétf -péntek - 08.00-17.00

Borsai Kirendeltség
str. Libertatii nr. 47
Hétf -péntek - 07.00-15.00

Fels bányai Kirendeltség
str. Gutinului nr. 4
Hétf -péntek - 08.00-15.00

Szinérváraljai Kirendeltség
str. Piata Unirii nr. 36
Hétf -péntek - 07.00-15.30

Fels visói Kirendeltség
str. Republicii nr. 5
Hétf -csütörtök - 07.00-15.30

Péntek: 07.00-13.00

Magyarláposi Kirendeltség
1. str. Anton Pann nr. 2
2. str. Tiblesului nr. 2
(Polgármesteri Hivatal)
Hétf -péntek - 08.00-16.00

Misztófalui Kirendeltség
str. Num rul I nr. 94/A
Hétf , Kedd, Csütörtök, Péntek -
07.00-15.00, Szerda: 07.00-16.30

Máramarosszigeti Kirendeltség
Piata Libert tii nr. 25
Hétf -péntek: 08.00-18.00

Sülelmedi Kirendeltség
str. Dr.Floreaan C. Ulmeanu nr.4/1
Hétf -csütörtök 08.00-15.00
Péntek: 08.00-13.00

Kapnikbányai Kirendeltség
str. 22 decembrie Bl.19/2
Hétf -péntek 07.00-13.00

Nagybánya, 2011. szeptember 7.

Gáspárik Géza
vezérigazgató



A lámák a legjobb kutyák

A lámák a legjobb kutyák - legalábbis így látja egy lámacsapat két idomárja Nagy-Britanniában. Hét lámát és egy alpákát fogtak engedelmességi tanfolyamra, és hamarosan megmutatkozott: lehet, hogy a kutya az ember legjobb barátja, de a láma a legszofiszticáltabb. A Crowfoot házaspár ugyanolyan alapképzésben részesítették a latin-amerikai eredetű állatokat, mint a kutyákat, megtanították őket az "ülj, állj, hozd vissza" parancsok megértésére. A lámacsapat napi 1 és 3 óra közötti időtartamban kapta az oktatást, és kiválóan vizsgázott. Kedvenc játékuk a visszahozósi. "Olyankor a kis pófájuk egészen kivirul" - idézte a brit Metró újság Terri Crowfootot. (mti)

Egyre kevésbé tudnak írni a kínai fiatalok

A szépírási- és kalligráfiaórák számának megemelése próbálja a kínai fiatalokat több kézírásra ösztönözni szeptembertől az oktatási minisztérium. A számítógépek, mobiltelefonok és más digitális eszközök mindennapos használata következtében a kínai fiatalok egyre kevésbé ügyesek a kézírásban, így a héten kezdődő tanévben az általános és középiskolákban növelik az íróórák számát. Az általános iskolák 3-6. osztályában mostantól heti egy alkalommal kötelező lesz a szépírás, a középiskolások számára pedig választható kurzus a kalligráfia. A kínai írásjegyek bevitelét megkönnyítő billentyűzetek és a latin ábécés pinyinátírást használó eszközök elterjedése forradalmasította a kí-

nai karakterek miatt nehézkes kommunikációt, ugyanakkor a jóval lassúbb kézzel való írás háttérbe szorulását eredményezte. Ráadásul a nyelv sajátossága, hogy az írásjegyek a hangzástól függetlenül adják a jelentést, és fordítva: hiába tudja valaki kiejteni az adott szót, nem feltétlenül képes leírni azt. Ma tömegek szembesülnek azokkal, hogy nem tudják papírra vetni a gyerekkorukban tanult szavakat. A minisztérium rendelete komoly vitát generált a kínai internetezők körében, ugyanakkor a Hszinhua hírügynökség honlapjának közvélemény-kutatásán csaknem tízezer válaszoló több mint 80 százaléka támogatta az ötletet. A téma a hét végén a kínai Twitter, a Sina mikroblog legnépszerűbb témái közé is bekerült. A támogatók a szépírás hagyomány részleges fontosságát és a kalligráfia művészi értékét hangsúlyozták. Az ellenzők szerint a pluszóra már az amúgy is túlságosan leterhelt iskolások életét nehezíti majd tovább, és még inkább nyomás alá helyezi a diákokat. (mti)

Aranyosó világbajnokság Lengyelországban

Döntő szakaszába ért a nemzetközi aranyosó világbajnokság. Az idei viadalnak Lengyelország ad otthont, ez már a 35. aranyosó világbajnokság. Az esemény egy teljes héten át tart, jó pár kategória van: férfi és női mezőny, korosztályi lebontásban ifjú, felnőtt és veterán, van azután csapatverseny és éjszakai aranyosás is. A selejtezőket követően vasárnap tartják az aranyláz: a 30 legjobb aranyosó mérkőzik meg az aranyért. Maga a verseny egyszerre a szervezők - a Nemzetközi Aranyosó Szövetség - aranydarabkákat kerestek bele 15-20 kiló homokba és kavicsba, amelynek serpenyős átmosásával kell minél hamarabb megelni az összes aranyat. A legjobb mosómesterek általában két perc alatt végeznek. Az aranydarabkák száma 5 és 12 közötti, a szervezők nem fedik fel előre, hogy mennyit rejtettek a versenysárba. Az idei viadal stílusosan Zolotoryjában van, a helység név magyarul Aranyhegyet jelent. Van alapja: 1180 és 1240 között aranyat bányásztak a területen, évente 24-48 kilónyi volt a felhozatal. A település az idén ünnepli városi jogainak elnyerésének 800. évfordulóját. Jövőre a Dél-afrikai Köztársaságban, 2013-ban



Római 1100. 59. Nedvszívó papír. 61. Többszék! 62. Küzdelem, harc. 64. A köcsög darabja! 65. Magyar, ománi és spanyol gkj. 67. Kórus. 69. Testvérpár jelze lehet. 71. ... járj, továbbérsz; közmondás. 73. Időnként átkarol. 75. Szár nélküli, fél szemre való szemüveg.

FÜGG LEGES: 1. 28 ... kés bb; Danny Boyle filmje (2002). 2. Régi rádiómárka. 3. Haná ...; cseh síkság. 4. Az Iliász főszínhelye. 5. Beképzelt, nagyképű. 6. Mauna-...; hawaii vulkán. 7. Távoli s. 8. Kálium és kripton vj. 9. Olasz autómárka. 10. Verés. 11. Igevéz dés! 12. ... Chaco; dél-amerikai táj. 13. Angolna (ang.). 17. Terhére van. 20. Pontok sora. 22. Becézett Ibo-lya. 24. Díszes függőlámpa, több égővel. 26. Összefüggés. 27. Bombasztánc! 29. Alácsünet. 31. Szállítóeszköz. 33. Néha-néha levelet küld. 35. Énekel. 36. Richard Wagner gondolatának befejező része. 37. Gombászelet! 40. Magam. 43. Sír. 44. A disznó kicsinye. 45. Kuglófszeletek! 48. Dühében robban. 51. Az egyik Darja. 53. Szigetköz! 54. ... Strauss; osztrák zeneszerző. 58. Egyszeri gép. 60. Észak-amerikai indián nép. 62. Star-...; sci-fi filmsorozat. 63. Flamand művész (Piet van). 66. Fogadalom. 68. Török férfinév. 70. Becézett Etele. 71. Luxemburgi, ománi és spanyol gkj. 72. Alumínium és nitrogén vj. 74. A málna része! 75. Törött gomb! 76. A siker része!

Szerkesztette: Csatlós János

Általános műveltségi VETÉLKED

A sárgarigótól az Atlanti-óceánig

Keresse ki a helyes válaszokat, gyűjtse össze három havonta a pályázati szelvényeket, küldje be a válaszokkal, vagy személyesen hozza be a szerkesztésébe. A helyes megjelölés között tárgynyereményeket sorsolunk ki: I. díj: értékes festményposzter; II. díj: könyvajándék; III. díj: virágajándék. (Varga Gábor)

11. forduló

1. kérdés: Melyik az alábbi gépkocsitípusok közül nem Opel márkájú?

- a.) Bora
- b.) Kadett
- c.) Corsa

2. kérdés: Hol született George Bacovia román szimbolista költő?

- a.) Bákóban
- b.) Brilán
- c.) Ploiești-en

3. kérdés: Benedek Tibor, háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázó, melyik győzelme után vonult vissza a válogatott szerepléstől?

- a.) a 2008-as malagai EB-bronzérem után
- b.) a 2007-es melbourne-i VB-ezüstérem után
- c.) a 2008-as pekingi olimpiai aranyérem után

4. kérdés: Ki játszotta a női szerepet "A hálózat csapdájában" c. filmben?

- a.) Sandra Bullock
- b.) Meg Ryan
- c.) Catherine Zeta Jones

5. kérdés: Kicsoda Svantevit?

- a.) lengyel mondahírszerű szláv démon
- b.) bolgár démon
- c.) szláv isten

Beküldési határidő: okt.21.

Általános műveltségi vetélkedő

2

2011 SZEPTEMBER

1.

2.

3.

4.

5.

pedig Olaszországban lesz az aranyosó vb. (mti)

Közösségi lopás az új divat Amerikában

Amerikában a közelmúltban több üzletet fosztottak ki flash-mobhoz hasonló akció során. Úgy tűnik, az akció interneten szervezik - a résztvevők egy bolt előtt találkoznak, bemennek, majd ki-ki találmányra elkezd zsebre vágni a különféle tárgyakat. A résztvevők száma általában túl nagy ahhoz, hogy a bolt személyzete bármit is tudjon tenni. A fellépést nehezíti az is, hogy az akció villámgyorsan véget ér. Minden jel arra mutat, hogy a résztvevők nem profi tolvajok: rendszerint kis értékű tárgyakat tulajdonítanak el, így pénz helyett feltehetőleg csak az izgalmat keresik. (libertatea.net)



Merre keressük?

VÍZSZINTES: 1. "Az öröm" (Richard Wagner). 14. Törtet ember. 15. Nyáját a mezre hajt. 16. Díszes épület. 17. Dominál. 18. Világos angol sör. 19. Kettőzve: a véznaújji maki népi neve. 20. Üres a vagon! 21. A tea hatóanyaga. 23. ... Milan; olasz focicsapat. 25. Teremt, létrehozó. 28. A gömb szélei! 29. Kissé boldog! 30. Luxemburgi, svéd és kambodzsai gkj. 32. Ausztráliai sivatag. 34. Eltag: gondolat-. 36. Éles hangot hallat. 38. Becézett Patrícia. 39. Francia sziget. 41. ... right!; Minden rendben! 42. Listát felolvas. 44. Magánszám. 46. A hajlás része! 47. Római 99. 48. Vuk apja. 49. Kéziszerszám. 50. A göngyöleg súlya. 52. Vad. 55. Házikó. 56. Strázsa. 57.



1	2	3	4	5	6	7	N	8	9	10	11	12	13	T
14								15						
16							17					18		
		19				20			21		22			N
23	24		25		26			27		28			29	
30		31		32					33		34	35		
36			37		38				39	40		41		
42				43				44			45			
46				47			48				49			
50			51		52	53				54		55		
56			57	58		59					60		61	
Z		62			63		64			65		66		A
67	68			69		70			71				72	
73			74					75						76
D							M							

GONDOLATOK a máramarosi magyar nyelv oktatás jövőjéről

Érdeklődéssel olvastam a BÚSz 2011. augusztus 19-i számában *Vicsai János* felfüggetlen helyettes úrral készült interjút, a szülő helyét messzire sodródott – de lélekben mindenkor oda kötődő – személy érdeklődésével. Különös örömet ébresztettek bennem az új tanügyi törvény anyanyelvi oktatást támogató – az interjúban idézett – passzusai. Felsőbányai szülőként, újságíróként magam is jól ismerem a Máramaros megyei magyar iskolákat, sokban megfordultam. Gimnáziumi osztálytársaim voltak Erzsébetbányáról, Misztótfaluból, Láposbányáról, azokról a helyekről, ahol ma magyar oktatásról alig beszélhetünk. Megéltem az önálló magyar iskoláknak az egyesítés révén történt felszámolódását, a magyar tagozatok módszeres lemorzsolását, amely – a mi tájainkon maradványok – a kapnikbányai, erzsébetbányai, misztótfalusi, aknasugatagi, rónaszéki, felsővisói... – iskolák, illetve tagozatok megszűnéséhez vezetett; megtapasztalhattam, mily rombolást végzett az intézményekben és a lelkekben a román nyelven való tanulás délibábos perspektívája, érvényesülési csapdája.

Vicsai János úr a jelenről beszél, a letételek romboló hatásairól, az új oktatási törvény keltette lehetőségekről. Mindenképp üdvözlendő az írások ezek, amiképp az is üdvözlendő, hogy a megye anyanyelvi oktatásügyét magyar nemzetiségű, elkötelezett tanárgyéniség képviselheti, munkálkodhat annak továbbfejlesztése, illetve újra-

lesztése érdekében. Am a törvény, legyen bár a legdemokratikusabb és legtoleránsabb a nemzetiségek irányában, önmagában nem hozhat radikális fordulatot, aligha tudja ötven év rombolását pár év alatt helyrehozni. Az utóbbi évek sikertörténeteként tarthatjuk számon a nagybányai Németh László Gimnázium, a máramarosszigeti Leövey Klára Gimnázium létrejöttét. Azonban azt is látjuk, tudjuk, hogy azok sikeres működése, távlatos kibontakozása mögött általános iskolák sorának kell lennie. Mire is támaszkodhatnak középiskoláink? A nagybányai gimnázium az igencsak megfogyatkozott létszámú helybeli, valamint felsőbányai, koltói, színérváraljai és domokosi általános iskolákra; a máramarosszigeti pedig az egyetlen helybeli és a hosszúmezei általános iskolák apadó diákutánpótlására.

Amikor Erdélyben az elszórványosodás okozta iskolai gondokról beszélünk jobbra a Mező és Belső-Erdély neve kerül előtérbe. A mentációk sorában első helyen a Böjte Csaba nevéhez fűződő gyermekmentő intézet szerepelnek, a Kallós Zoltán kezdeményezte alapítvány választói iskolája és bentlakása, amelyekhez 2006-ban társult a szamosújvári szórványintézet. Mind-mind elismerésre méltó kezdeményezések, példák arra, hogy a legnehezebb helyzetekben is lehet találni kiutat, teret a cselekvésre, az anyanyelvi oktatás alapjainak, kereteinek a megteremtésére. Ezek sorában azonban Máramaros megyéről, az anyanyelvi okta-



tási hálózat revitalizálásáról mindmáig alig olvashattunk. A kivételek egyike a nagybánya.ro hírportálon következetesen jelen levő tájékoztatás a magyar tannyelv óvodákról, elemi iskolákról.

Be kell látnunk, hogy Máramaros megye magyarságát – jelesen a magyar anyanyelv oktatást – igencsak veszélyezteti az elszórványosodás. Iskoláink leépülése drámai gyorsaságú. Személyes példát említenék. 1947-ben, amikor a magam nemzedéke kezdte az első osztályt, a szatmári irtalmatlan vérek impozáns épületében két első osztály indult, hatvan tanulóval, a református felekezeti iskolában ötven iratkoztak első osztályba. Kimondani is hihetetlen: az állami iskola román első osztályában csupán 14–15 gyerek tanult. Hol van már a tavalyi hó? A kevés gyerek miatt esztendő óta kivételes engedéllyel indulhat első osztály Felsőbányán. De még ez is ígéretesebb, mint jónéhány más helységben tapasztalható állapotok. Gondoljunk csak a legutóbbi misztótfalusi kudarcra.

De ne csak siránkozzunk jelen állapotainkon. A jövőre kell gondolni és tenni is érte valamit. Ezzel kapcsolatban fejteném ki javaslataimat. Indítésként a felsőbányai elárvult iskolaépület, a XIX. század végén épült Zárda szolgált, egy jeles intézmény sanyarú, jobb sorsra érdemes állapota. Kiüresedése akár a máramarosi magyar oktatás leépülésének szimbóluma is lehetne. De ugyanúgy az újrakezdés ígérete is! A történelmi alapok adottak, még akkor is, ha a magyarság maga is fogyatkozóban van.

Az újrakezdést – fizikaiakat és lelkieket – épp az említett új oktatási törvényre alapozva kellene elkezdeni. Élünk az adott lehetőségekkel! Miként és hogyan? Sok útja-módja lenne/lehetne. Az említett zárdaépület például – belső terének átrendezésével – kiváló szórványintézet lehetne, bázisa egy érdekes, megfelelő létszámú általános iskolának. Felölelhetné az elsorvadt kapnikbányai, erzsébetbányai, magyarlápó-

si, hagymáslápósi és a kicsiny létszámú domokosi iskolák V–VIII. osztályos tanulóit. Ilyen alapon lehetne megszervezni a többi magyarlakta települések oktatási bázis-intézményeit is. Egy hosszúmezei internátus az aknasugatagi, rónaszéki, nagybocskói, ferencvölgyi, köveslázi, kistécs-i tanulókat ölelhetné fel; Színérváralján a misztótfalusi, láposbányai, apahegyi a Szatmár megyei apai, józsefházi gyerekek lehetnének otthonra; Szamosardón a monói, sülelmedi, égerháti tanulók. Hogy ez mennyire nemcsak álomkép arra épp ez utóbbi internátus jó szolgálata, gyermekmentő igyekezete szolgálhat példaként.

Az első lépés egy kataszter elkészítése kellene legyen. Felmérni minden helységet, ahol magyarok élnek – Borsabányától Nagysomkútiig, Jegenyétől Misztótfalúig –, hogy egyetlen gyerek se kerülhessen ki a látókörből. Igen fontos – talán a leglényegesebb lenne – a nemzettudat ébresztése, az identitás-megőrzés iskolák általi megalapozása, fontosságának felismertetése. Nyilvánvaló, hogy az internátusok működéséhez anyagi kérdés is, de az anyanyelvi oktatáshoz való jog biztosításának folyamata lehet minden ilyen intézmény, amint az iskolabuszok beszerzése és fenntartása is. De talán ennél is fontosabb volna az a csata, amit lélektől lélekig kellene vívni minden egyes magyar anyanyelvű gyermekért. Egyesületek, társaságok, civil szervezetek összefogására lenne szükség, amelyek a politikum hátszelével és támogatásával, a „minden magyar felelős minden magyarért” elv alapján dolgoznának. Nem egy, nem két év munkája lenne! Hisz a tanár úr által említett fél évszázados rombolás nem hozható helyre néhány év alatt.

Legyen az új oktatási törvény jeladás a cselekvésre, az áldozat-teljes, konok kitartással végzett munkára, mely egyházaink, szervezeteink közös erőfeszítése révén meghozhatja gyümölcsét is. Tisztelettel:

Mária József

MÁRIÁS József: ny. újságíró. Felsőbányán született, 1940-ben. Elemi iskoláit szülő városában, a gimnáziumot Nagybányán végezte, 1957-ben. 1962-ben a Babes-Bolyai Tudományegyetemen magyar nyelv- és irodalomtanári képesítést nyert. 1964-től a nagybányai Bányavidéki Fáklya, 1968 és 1990 között a Szatmári Hírlap, 1990 és 2001 között a Szatmári Friss Újság munkatársa. 2001 decemberétől Nyíregyházán él. Először a szeretettel foglalkozott az irodalom népszerűsítésével. Érdeklődése középpontjában Németh László, Sütő András, Beke György, a két világháború közötti erdélyi irodalom szerepelt. 1995-2002 között szerkesztette a Szatmári Római Katolikus Egyházmegye kiadásában megjelent könyvnaptárt. A nagybányai Misztótfalusi Kis Miklós Közművelődési Egyesület kiadásában megjelent EMKE Füzetek sorozatban szerkesztette az In memoriam Németh László és a Felsőbányai Kalauz című köteteket. A magyar lapok széles spektrumának munkatársa.



NAPRAKÉSZ, pontos és INGYENES információk az egyszer sített honosítási eljárással, **KETTŐS ÁLLAMPOLGÁRSÁGGAL** kapcsolatban az EMNT által működött demokratia-központokban!

A Máramaros megyei DEMOKRÁCIA KÖZPONT programja:

NAGYBÁNYA (Teleki Magyar Ház): Hétfő -csütörtök: 9.00 - 14.00

Telefonszám: 0262-212040

MÁRAMAROSSZIGET (Református Gyülekezeti Ház):

Igénylés esetén, kedden 13.30 - 15.00

HOSSZÚMEZ (Református Gyülekezeti Ház):

Igénylés esetén, kedden 11.00 - 13.00

FELŐVISÓ (Római Katolikus Plébánia):

Igénylés esetén, szerda 13.00

BORSABÁNYA (Római Katolikus Plébánia):

Igénylés esetén, szerda: 10.00 - 12.30

SZAMOSARDÓ (a Kós Károly I-VIII. osztályos Iskola tantermében):

Igénylés esetén, szerda: 15.00 - 18.00

SÜLELMED (Református Gyülekezeti Ház):

Igénylés esetén, szerda: 18.30

KOLTÓ (Református Gyülekezeti Ház): minden szerda 16.00 - 19.00

SZÍNÉRVÁRALJA (Református Gyülekezeti Ház):

Igénylés esetén, csütörtökön 14-17.

FELŐBÁNYA (MADISZ iroda):

szerdán: 8.00 - 13.00

pénteken: 13.00 - 16.00

A TELEFONOS TUDAKOZÓ naponta 9-17 óra között működik!
Telefonszám: 0264-308-208 (Kolozsvár).

Egészségbomba a szervezetnek:

Grapefruitmag-cseppek

Tavaly, amikor az influenzaszézon tombolt, sokat hezitáltam, hogy beoltassam magam, vagy sem. Azonban a vívódások közepe is szükségem volt egy olyan „gyógyszerre”, mely megvéd a kritikus időszakban. Így találtam rá a grapefruitmag – kivonatra.



Valójában a grapefruitot sosem kedveltem. A drogériában, a gyógyszerárban, az ismerősök körében azonban mindenki a savanykás gyümölcsből nyert kivonatot dicsérte. Némi habozás után jómagam is beadtam a derekam, és végül belefogtam a kúrába. Minden nap akkurátusan csepegtettem a szintelen savanykás cseppekből a reggeli teámba. Az eredmény pedig nem maradt el. Edzett immunrendszerrel intetem búcsút a télnek.

A világ a természetes antibiotikumként is számon tartott grapefruit kivonatot egy szerencsés véletlennek köszönheti.

Körülbelül 20 évvel ezelőtt egy floridai orvos figyelte fel a magok erejére, mikor észrevette, hogy saját komposztjában azok nem bomlanak le. Kutatásai hamar igazolták a magok erejét a valószínűleg feltevéseit, miszerint azok igazi természetes „lőrügáznak” számítanak az emberi szervezetnek.

A savanyú gyümölcs magjából nyert kivonat gyógyító erejét a benne rejlő bioflavonoidnak, glikozidnak, magas C-vitamintartalomnak és fehérjéknek köszönheti. A gazdag magkoncentrátumot a gyümölcs magjából és húsának egyes részeiből nyerik egy speciális technikával. Az így nyert kivonat legfőbb erénye, hogy hatékonyan pusztítja el a legkülönbözőbb kórokozókat, vírusokat, baktériumokat, gombákat és parazitákat. Csodás tisztítóerejének titka, hogy nem hagyja táplálékhoz jutni ezen kórokozókat, így szervezetünkben lassan kipusztulnak a fertőzést okozó elemek. A koncentrátum mindezt úgy teszi, hogy közben szervezetünk jótékony bélbaktériumait nem károsítja, mely lényeges szempont az antibiotikumokkal szemben. Felhasználási területe igen sokoldalú a citrusfélék nyert kivonatnak. Hatékonyan alkalmazható a gyomor- és bélpanaszok, a gombás betegségek, megfélések, torok-, orr-, fülfertőzések, körömgombás betegségek, fogínygyulladás és hüvelyfertőzés esetén is.

Amerikában olyannyira ismert és elismert a grapefruitmag-kivonat fertőtlenítő, tisztító ereje, hogy a közegészségügyi intézményekben használt tisztítószerbe is csöpöpentek pár cseppet a kivonatból. A cseppekkel dúsított tisztítószerekkel fertőtlenítik a padlót, az ágyneműt, gyakran még az orvosi műszereket is, ezzel megakadályozva a fertőzésveszélyt. Nyugodt szívvel tehetik ezt, hiszen a hatóanyagok lebomlása során semmilyen káros melléktermék nem keletkezik, így az oldat a környezetet sem károsítja. Jelenleg is élénk kutatások zajlanak arra nézve, hogy az ivóvíz fertőtlenítését is grapefruitmag-cseppekkel oldják meg a jövőben a jelenlegi klóros megoldással szemben, hiszen az mérőveldelemmel egészségesebb megoldás lenne, minden szempontból.

Természetbarát volta miatt a citrusfélék készítenek cseppeket nyugodt szívvel használhatjuk a babaápolás terén is. Búzában feloldott cseppekkel fertőtleníthetjük a cumikat és a játékokat is, de a kidörzsölt baba popsit is orvosolhatjuk a babaolajba csöpöpentett grapefruitmag-oldattal. Ha pedig horzsolással, vízhólyaggal, rovarcsípéssel rendelkezünk, akkor is alkalmazhatjuk a cseppek gyógyító erejét. Figyeljünk rá, hogy mindig hígított formában alkalmazzuk a grapefruitmag-cseppeket, hiszen az oldat rendkívül tömény, így koncentrátumként való használata nem ajánlott. A készítmények mellé adott használati utasítás általában gazdag leírást tartalmaz. Böngésszük végig figyelmesen, hogy az egyes problémákhoz milyen típusú hígítási arány szükséges, csak azután kezdjük hozzá az alkalmazáshoz! Ha az útmutató nem lenne egyértelmű, bátran kérjünk tanácsot természetgyógyászoktól, patikusoktól, hiszen már tudják, a grapefruitmag-csepp igazi gyógyító csoda! Ne hagyjuk szervezetünket megfosztani ettől a remek immunerősítőtől, hiszen igazán csak most lesz rá nagy szükségünk!

Molnár Boglárka (noinetcafe)



Nagybánya
Unifil sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros Áruház
autóparkolójával szemben)

Agentia de Turism
Mara International Tour

MARA INTERNATIONAL TOUR

Nyár 2011

Különleges ajánlat

- Antalya, utazás repülővel Kolozsvárról, 7 éjszaka, 3 csillagos szálloda all inclusive 215 euró + 95 repülőtéri díjak
- Görögország - Halkidiki - utazás társasgépkocsival, 7 éjszaka, félpanzió, 299 euró minden turnusban
- Kréta, utazás repülővel Kolozsvárról, 7 éjszaka, félpanzió, 3 csillagos szálloda, félpanzió 399 eurótól
- Mallorca mindenkinek, utazás repülővel Kolozsvárról, 7 éjszaka, 4 csillagos szálloda all inclusive 445 euró

Körutazás társasgépkocsival Nagybányáról:

- Paralia Katerini, 7 éjszaka 90 eurótól
- Albera és Aranyhomok, 7 éjszaka all inclusive 297 eurótól
- körutazás KUSADASI 9 éjszaka, félpanzió, 280 eurótól (1 éjszaka Isztambulban is)

A rossz alvás növeli a magas vérnyomás kockázatát

Nagyobb kockázattal alakul ki magas vérnyomás azoknál, akik rosszul alszanak éjszakánként - idézte amerikai kutatók megállapítását a BBC hírportálja.

A tanulmányban 784 páciens egészségét követték nyomon, aminek során úgy találták, hogy akiknél a legkevesebb volt a mélyalvás időtartama, azoknál 83 százalékkal nagyobb valószínűséggel alakult ki magas vérnyomás azokhoz képest, akiknél a leghosszabb volt ez a szakasz.

A 2007 és 2009 között lefolytatott vizsgálatba 65 év feletti férfiakat vontak be, akik közül kezdetben egyiknek sem volt magas vérnyomás betegsége. A tanulmány végére 243 résztvevőnél alakult ki hipertenzió.

A vizsgálatban mérték, hogy az önkéntesek alvásuk közben mennyi időt töltöttek lassú hullámú, mélyalvásban, majd ennek ideje alapján csoportokba sorolták őket. A legrövidebb időt az alvás teljes tartamának mindössze 4 százalékát - mélyalvásban töltött férfiaknál 83 százalékkal nagyobb volt a magas vérnyomás kialakulásának kockázata, mint a legtöbb időt a teljes alvás 17 százalékát - mélyalvásban töltött embereknél.

Susan Redline, a Harvard Egyetem orvosi karának munkatársa, a tanulmány egyik szerzője kiemelte, hogy eredményük szerint a gyenge alvásminőség - amely a lassú hullámú alvás idejének rövidülésében nyilvánul meg - jelentősen növeli az egyének kockázatát a magas vérnyomás kialakulására. A kutató úgy véli, hogy bár tanulmányuk férfiakra összpontosított, megállapításuk a nőkre is érvényes lehet. Az eredeti tanulmányt a Hypertension című szakfolyóiratban tették közzé. (mti)



A reggeli kávé azért élénkít, mert elvárjuk tőle?

Sokan egy csésze kávéval ébredünk fel reggelente, legalábbis ezt feltételezzük, pedig egy tanulmány szerint ez inkább az elvárásunkon múlik - idézte pénteken a The Daily Telegraph.

Amikor a Kelet-Londoni Egyetem kutatói a vizsgálatba bevont önkénteseknek azt hazudták, hogy reggeli - valójában koffeinmentes - kávéjukban volt koffein, akkor azt figyelték meg, hogy az alanyok hangulata és teljesítménye jelentősen javult. Néhányan még annál is jobban teljesítettek,

mint azok, akik valódi koffeinnel itták reggeli italukat és így is tudták.

Tesztorozatukat úgy tervezték meg a kutatók, hogy az mérje a résztvevők mentális teljesítőképességét, reakcióidejét és hangulatát. A vizsgálatba nyolcvannégy 18 és 47 év közötti - saját bevallása

szerint - kávéimádót vontak be, akik naponta legalább két csészével vesznek magukhoz a fekete nedvet.

A koffein valóban élénkít, amely az agyban fejti ki hatását, segít az álmoság és fáradtság leküzdésében.

Az eredmények azonban arra utalnak, hogy a kávé élénkítő, "feldobó" hatását legalábbis részben a koffein erejével szemben pozitív elvárásunk okozza. Ez a várakozás olyan erős, hogy még akkor is hat, amikor maga a hatóanyag nincs is jelen. (mti)



Family Friendly School

Kirándulás a Pet fi-tanyára

(Folytatás az 1. oldalról)

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület Gutin Osztályának a közreműködésével megszervezett programok segítségével a pedagógusok könnyedén beazonosíthatják azokat a területeket, amelyek iránt a diákok leginkább érdeklődnek.

Szeptember 3-án közös kirándulásra került sor a Pet fi-tanyára. Reggel 9 órakor a Klastromréten gyülekeztek programban részt vevő diákok, tanárok, szülők, valamint az EKE képviselői. Az egésznapos túra alatt különböző vetélkedőkön vehettek részt, feleleveníthették a borsafüredi táborban tanultakat. Túzet gyújtottak csiholó acéllal, sátrakat állítottak, kötélen kapaszkodtak különböző akadályokat leküzdve. A gulyás fésze alatt rajzoltak, majd a nap végén takarítási akcióra került sor. Egy igazi turista soha nem hagy szemetet maga után.

Az átfogó terv életbeültetéséhez szükséges összköltségvetés nagy részét az Európai Szociális Alap 2007-2013-as időszakra vonatkozó Humán Erőforrások Szektorális Operációs Fejlesztési Programja finanszírozta.



Általános műveltségi vetélkedő

Pontosítások:

• A 9. forduló 2. kérdése helyesen nem kinek a mondása Színház az egész világ, hanem kinek a művében hangzott el a következő szállóige Színház az egész világ.

• A 9. forduló 4. kérdése helyesen nem melyik a legbővízű folyó?, hanem melyik a legbővízű spanyol folyó?

• A 10. forduló 4. kérdésére a helyes válaszok sorrendben nem a) C₂H₂, b) C₉H₉, c) C₆H₆, hanem a) C₂H₂, b) C₉H₉, c) C₆H₆

JÓKÍVÁNSÁG

Az 50. házassági évfordulónk alkalmából hálás köszönetet mondok szerető feleségemnek KOVÁCS ILONÁNAK a sok türelemért, megértésért, a nagy szeretetért, ami anynyi éven át összetartott bennünket a minket ért sok nehézség, betegség ellenére. Kívánom, hogy a Jóisten tartson meg minket sokáig egymásnak. Szeret férd Kovács György

• Nyugdíjas házaspárt keresünk egy fizikai ház és udvar GONDOZÁSÁRA. Tel. 0720871878

• Eredeti TOKAJI BOR ELADÓ. Telefonszám 0745425025

• ELADÓ sürgősen, jó állapotban lévő 15 éves H T SZEKRÉNY 60 lejtért. Tel: 0757-011267, 0262-250283

Második világháború előtt megjelent magyar nyelvű könyveket és festményeket VÁSÁROLNÉK. Telefon 0746404318

APRÓHIRDETÉS

• FESTMÉNYEKET VÁSÁROLOK. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.

• Külföldi GYŰJTŐ VÁSÁROLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronzszobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855

• KOLTÓN közművesített, aszfaltút mellett, körpanorámás telek olcsón eladó. Telefon 0724823612.

BABÓCA KISMAMA KLUB

Kismamák, kisbabák, pocaklakók, minden szerdán 18 órától várunk a Teleki Magyar Házban. Gyere, hozd kisbabádat, gyermekedet, beszéljünk ügyes-bajos dolgainkról. SZERETETTEL VÁRUNK!

MEGEMLEKEZÉS

Szemünkben könnyekkel, szívünkben fájdalommal emlékezünk

SZÁSZ RENÁTÁRA,

aki 13 éves korában nyolc éve örökre itt hagyott bennünket.

Soha el nem felejtjük, szívünkben örökké élni fog.

Emléke legyen áldott, nyugalma csendes.

Bánatos szülei, húga Helga, a nagyszülők, a Sepsi család és a Szász család

Apróhirdetések felvétele:

NAPONTA 9-15 óráig,
CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!

Fundatia TU-SI-CU-MI-NE Alapítvány



OTTHONI BETEG- és IDŐSGONDOZÁS

Szociális-egészségügyi gondozás idős személyeknek, betegeknek

Segítségnyújtás a mindennapi élet alaptervekenyiségeihez.

Járókeretet, tolokocsit, állítható ágyat, sétabotot bocsátunk rendelkezésre

Nagybánya,
Aleea Expozitiei 2. sz.
Tel/fax: 0362-808494
Mobil: 0748-383147,
0753-523717
fundatia.tusicumine@yahoo.com
www.tu-si-cu-mi-ne.ro

Napközi foglalkozás indul kisiskolás gyermekek számára

* Segítséget nyújtunk a tanulásban (házi feladatok, gyakorlatok, háziolvasmány);

* Képességek, készségek fejlesztése;

* Szabadidős tevékenységek: kézműves foglalkozás, tánc, néptánc, ének, társas-, készségfejlesztő és közösségépítő játékok, kirándulás;

* Alapszintű gitár, zongora és furulya oktatás;

* Igény szerint hosszabbított hétköznapi, illetve hétvégi foglalkozást is vállalunk, valamint a gyermekek étkeztetése és szállítása is biztosítható.

Érdeklődni és jelentkezni lehet
a 0746-245651-es telefonszámon.

Fájdalommal és szomorúsággal emlékezünk szeptember 18-ra, amikor 1 éve a szeretett férj, édesapa, nagytata, após, testvér

FEHÉR GÁBOR

örökre eltávozott szerettei köréből.

Soha el nem felejtünk.

A család Addig vagy boldog, amíg van, aki szeret,

aki bajban megfogja a kezét, hogy milyen fontos is volt neked,

csak akkor érzed, ha nincs már veled.

Nagyon nagyon hiányzol nekem.

Feleséged Terike

Szomorúan emlékezem, szeptember 12-én 4 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága férjem

L RINCZILÁSZLÓ

örökre eltávozott.

Tied a nyugalom és a csönd, enyém a néma bánat és a könny.

Feleséged Júlia

A.F. IOSIP TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

Horea utca 6., tel. 0262-213855;
0769-664082; 0731-302042;
0745-337534; 0743-158455.
Nagybányán ingyenes szállítás!

Kegyelttel emlékezünk

L RINCZY CSABA

tanárra

halálának 11. évfordulóján.
A felsőbányai volt kollégái és tanítványai

2011. szept. 15-én lesz

TÖRÖK ADÉL

halálának IX. évfordulója.
Nyugalma legyen csendes.
Családja

2011. szeptember 7-én volt

NAGYENDRE

halálának XIII. évfordulója.
Nyugodjék békében!
Felesége Katalin

Zümmögi nyári játszóház Felsőbányán

Nyári játszóházat működtet a Felsőbányai MADISZ, kizárólag óvodás korú, magyar anyanyelvű gyerekek számára. Hetente hétfőtől péntekig, délelőtt tönként, napi 4 órában zajlanak a foglalkoztatások. Vájuk szeretettel kedve gyermekét (gyermekait) a játszóházba, ahol kreatív oktatás, festés, rajzolás, gyurmázás, origami és még sok más tevékenység várja őket. Cím: a felsőbányai MADISZ székháza, ami a Libertini tér 2. szám alatt található. Jelentkezni a 0743-471.420 / 0733-953.661 számokon lehetséges.

Kiadja a GENIUS Kft. Nagybánya

Szerkesztőség és kiadóhivatal:



430143 Nagybánya
Ráti utca 3. szám
Tel/fax: 00(40)262-218.204
http://www.hhrf.org/busz
http://telekihaz.erdely.org
e-mail: ujszo@frauenbach.alpha.net.ro



Igazgató: Soltz Anna
Főszerkesztő: Szilveszter Mária
Főmunkatársak: Dávid Lajos, Deák László, Simori Sándor, Tamási Attila
Számítógépes tördelés: Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés: Bauer Artúr, Szabó Angéla

Készült a GENIUS Nyomdában

Hirdetés a postahivatali úton az újság kiadására - 40020 - Kéziratokat nem adjunk meg és nem küldünk vissza. Az újság cíkek megadásával a szerkesztőség felé kerülnek az újság részletei, melyeket az újság szerkesztőségének kell kezelnie. A szerkesztőség fenntartja az újság szellemi és tartalmi jogait. Ártalmatlanul használható. - ISSN 1221-1056 -

Moldovai gy zelemmel tartotta életben Eb-álmait a fociválogatott

A magyar labdarúgó-válogatott Európa-bajnoki selejtezőn idegenben 2-0-ra legyőzte Moldáviát, így továbbra is van esélye, hogy a második helyen végezzen az E csoportban. Az eltűntől visszatért Vanczák Vilmos már a hetedik percben megszerezte a vezetést a magyar csapatnak, majd a hajrában Rudolf Gergely állította be a végeredményt.

Labdarúgó Európa-bajnoki selejtező, E csoport, 9. forduló:

Moldova - Magyarország 0-2 (0-1)
Kisinyov, Zimbru-stadion, 11 ezer néző

v.: **Bebek (horvát)**

Moldova: Gaiduchevici - Armas, Golovatenco, Boret, Epureanu, Savinov - Cebotaru, Zmeu (Bugaeu, a szünetben), Suvorov - Alexejev (Tigirlas), Cheptine (Doros, 61.)

Magyarország: Király - Varga, Juhász, Korcsmár (Laczkó, 69.), Vanczák - Koman, Elek, Pintér (Sándor Gy., 64.), Hajnal - Rudolf, Szabics (Vadócz, 82.)

gólok: Vanczák (7.), Rudolf (83.)
sárga lap: Alexejev (42.), ill. Laczkó (74.), Juhász (78.)

Telt ház (11 ezer néző) várta a csapatokat a Zimbru-stadionban, plusz egy traszparens: „3-0, egy felejthetetlen eredmény” – írták ki a hazai szurkolók utalva arra, hogy 2007-ben ennyire győzte le Moldávia a magyar válogatottat, szintén Eb-selejtezőn.

A svédek ellen remekül teljesített a felfogatott védelem, de eltűnta után Juhász Roland és Vanczák Vilmos is visszatért, Lipták Zoltán pedig sérülés miatt elsem utazott a csapattal.

Lipták sérülése megkönnyítette annyiban Egervári Sándor szövetségi kapitány dolgát, hogy a svédek elleni mér-

k zést eltűnt miatt kihagyó Juhász visszatehetette a védelem középre, a pén-teken kiválóan futballozó Korcsmárt pedig egyszer en nem hagyhatta ki, így Vanczák végül Laczkó helyén kezdett.

Nagy tempót diktált a mérkőzés elején a magyar csapat, bár az első igazi nagy lehetőséget Suvorov hagyta ki, a hetedik percben Vanczák két méterrel nem hibázott (0-1).

Amíg elől a két visszatérő hozta össze a gólt, addig a védelem tengelyében mintha zavar mutatkozott volna, Egervári a kispad mellől jelezte is, hogy jobban kellene figyelni. A 20. percben Boret, majd Cheptine is lövő helyzetbe került, csak rajtuk és Királyon múlt, hogy nem született meg az egyenlítő gól.

A féldél végén még Elek húzta meg a középpályát, de mire a kapuhoz ért, elfogyott az erő.

A második féldél elején Rudolf ugyan megzörgette a hálót, de a játékvezető tévesen leestélt, és érvénytelenítette a találatot. Hiába bírtokolta többet a labdát a hazai csapat, képtelen volt megújulni, nem tudták veszélyeztetni Király kapuját. A féldél közepén előbb Pintér, majd Korcsmár is megsérült, és bár harmadik cserének Szabics helyére Vadócz érkezett, nem az eredménytárára törekedett a válogatott: a 82. percben Varga centerezésére Rudolf érkezett tökéletesen (0-2).

A hazai szurkolók nehezen viselték



a vereséget: a játékrész derekán egy pályára repülő pirotechnikai eszköz miatt a bírót félbeszakította a meccset, miközben a hazai drukkerok „Gy lölünk titeket” feliratot feszítettek ki. Néhány perccel a vége előtt pedig egy szurkoló pályára rohant, de ő hamar leszerelték a biztonsági emberek.

Az utolsó tíz percben ugyan még né-

hány helyzetet kihagytak a moldávok, de a magyar válogatott végül hozta a kötelezőt, így életben tartotta reményét a második hely megszerzésére, továbbá a harmadiknál már nem végezhet rosszabb helyen a csoportban.

A csoport másik két keddi mérkőzése: Finnország - Hollandia 0-2; San Marino - Svédország 0-5

A csoport:

Ausztria-Törökország 0-0
Azerbajdzsán-Kazahsztán 3-2 (0-1)
Gólszerzők: Alijev (53.), Sukurov (52., 11-esb 1), Javadov (67.), illetve Osztyapenko (20.), Evsztyignyjev (77.)

Az állás: 1. (és már Eb-résztvevő) Németország 24 pont/8 mérkőzés, 2. Törökország 14/8, 3. Belgium 12/8, 4. Ausztria 8/8, 5. Azerbajdzsán 7/8, 6. Kazahsztán 3/8

B csoport:

Macedónia-Andorra 1-0 (0-0)
Gólszerzők: Ivanovski (59.)
Szlovákia-Örményország 0-4 (0-0)
Gólszerzők: Movsziszjan (57.), Mhitarjan (70.), Gazarjan (80.), Szarkiszov (90.)

Oroszország-Írország 0-0
Az állás: 1. Oroszország 17 pont/8 mérkőzés, 2. Írország 15/8, 3. Örményország 14/8, 4. Szlovákia 14/8, 5. Macedónia 7/8, 6. Andorra 0/8

C csoport:

Szerbia - Feröer-szigetek 3-1 (2-1)
Gólszerzők: Jovanovic (6.), Tosic (22.), Kuzmanovic (69.), Benjaminsen (37.)
Észtország - Észak-Írország 4-1 (2-1)
Gólszerzők: Vunk (28.), Kink (32.), Zenjov (59.), Saag (90.), illetve Piirjoja (40., öngól)

Olaszország-Szlovénia 1-0 (0-0)
Gólszerzők: Pazzini (85.)

Az állás: 1. (és már Eb-résztvevő) Olaszország 22 pont/8 mérkőzés, 2. Szerbia 14/8, 3. Észtország 13/9, 4. Szlovénia 11/9, 5. Észak-Írország 9/8, 6. Feröer-szigetek 4/10

D csoport:

Bosznia-Hercegovina - Fehéroroszország 1-0 (0-0)
Gólszerzők: Misimovic (87.)
Piros lap: Kalacsev (34., Fehéroroszország), Martinovic (85., Fehéroroszország)
Luxemburg-Albánia 2-1 (1-0)
Gólszerzők: Bettmer (27.), Joachim (78.), illetve Bogdani (64.)
Piros lap: Agolli (54., Albánia)

Románia-Franciaország 0-0
Az állás: 1. Franciaország zés, 2. Bosznia-Hercegovina 16/8, ország 17 pont/8 mérkőzés, 3. Románia 12/8 (10-6), 4. Fehéroroszország 12/9 (6-5), 5. Albánia 8/8, 6. Luxemburg 4/9

E csoport:

San Marino-Svédország 0-5 (0-0)
Gólszerzők: Kallström (64.), Wilhelmsson (70., 90.), Olsson (81.), Hysen (88.)
Piros lap: Simoncini (53., San Marino)
Moldova-Magyarország 0-2 (0-1)
Gólszerzők: Vanczák (7.), Rudolf (83.)

Finnország-Hollandia 0-2 (0-1)

Gólszerzők: Strootman (29.), de Jong (90.)
Piros lap: Hetemaj (60., Finnország)

A csoport állása: 1. Hollandia 24 pont/8 mérkőzés, 2. Svédország 18/8, 3. Magyarország 18/9, 4. Finnország 9/8, 5. Moldova 6/8, 6. San Marino 0/9

F csoport:

Horvátország-Izrael 3-1 (0-1)
Gólszerzők: Modric (47.), Eduardo (55., 57.), illetve Hemad (44.)
Piros lap: Ben-Haim (51., Izrael)

Lettország-Görögország 1-1 (1-0)
Gólszerzők: Cauna (19.), illetve Papadopoulosz (84.)

Málta-Grúzia 1-1 (1-1)
Gólszerzők: Mifsud (25.), illetve Kankava (15.)

Az állás: 1. Horvátország 19 pont/8 mérkőzés, 2. Görögország 18/8, 3. Izrael 13/9, 4. Grúzia 10/9, 5. Lettország 8/8, 6. Málta 1/8

G csoport:

Svájc-Bulgária 3-1 (1-1)
Gólszerzők: Shaqiri (45., 62., 90.), illetve Ivanov (9.)
Piros lap: Milanov (65., Bulgária)

Anglia-Wales 1-0 (1-0)
Gólszerzők: Young (35.)
Az állás: 1. Anglia 17 pont/7 mérkőzés, 2. Montenegró 11/6, 3. Svájc 8/6, 4. Bulgária 5/7, 5. Wales 3/6

H csoport:

Dánia-Norvégia 2-0 (2-0)
Gólszerzők: Bendtner (24., 44.)
Izland-Ciprus 1-0 (1-0)
Gólszerzők: Sighthorsson (5.)
Az állás: 1. Portugália 13 pont/6 mérkőzés (15-7), 2. Dánia 13/6 (9-4), 3. Norvégia 13/7 (7-6), 4. Izland 4/7, 5. Ciprus 2/6

I csoport:

Skócia-Litvánia 1-0 (0-0)
Gólszerzők: Naismith (50.)

Heti szerkesztő:
SIMORI SÁNDOR

Lebegtek a szlovákok, Olaszország Eb-résztvevő

A csereként beálló Giancarlo Pazzini a hajrában szerezte meg az Európa-bajnoki részvételt és olasz találatot Szlovénia ellen.

Volt pár történet az Európa-bajnoki selejtezők keddi játéknapján, például az oroszok csak gólnélküli döntetlenre voltak képesek Írország ellen

hazai pályán (igaz egy ízben Richard Dunne elképesztő mozdulattal mentett a gólvonalon), a szlovákok pedig egy megválaszolatlan négyesbe szaladtak bele hazai pályán Örményország ellen.

Sokáig úgy tűnt, hogy San Marinóban érik a forduló legnagyobb meglepetése, a pénteken Budapesten 2-1-re kikapó Svédország ugyanis b egy órában át nem találta a miniállam védelmének ellenszerét. Az északi emberrel ny azután meghozta a hatását, sima svéd siker lett a találkozó vége. A magyar csoportban még két meccset rendeztek: a mieink 2-0-ra nyertek Moldovában, míg Hollandia hasonló arányban diadalmaszkodott Finnországban. Az oranje ezzel továbbra is hibátlan – reményeink szerint Zlatan Ibrahimović ellen is azok maradnak.

Franciaország ugyanakkor csak 0-0-ás döntetlent játszott Romániában és mivel a bosnyákok nyerni tudtak, a gallok még korántsem érezhetik magukat nyeregben.



Az oldalt összeállította: Deák László

